



தமிழ்நாடு சட்டமன்றம்

செவ்வாய்க் கிழமை, 1972 நவம்பர் 14

சென்னை செயின்ட் ஜார்ஜ் கோட்டையிலுள்ள சட்டமன்ற மண்டபத்தில் பிற்பகல் 4 மணி அளவில், மாண்புமிகு சட்டமன்றத் தலைவர் (திரு. சி. பி. சிற்றரசு) அவர்கள் தலைமையில் சட்டமன்றம் கூடியது.

1. வினாக்கள்-விடைகள்

உடுக்குறியிட்ட வினாக்கள்.

P.T. Teachers

* 291 Q.—THIRU C. V. RAJAGOPAL (on behalf of THAVATHIRU KUNDRAKKUDI ADIGALAR): Will the Hon. the Minister for Education and Local Administration be pleased to state—

(a) whether there is any proposal with the Government to appoint the unemployed P.T. teachers in Middle Schools and High Schools; and

(b) if not, whether the Government will consider this scheme?

உடற் பயிற்சி ஆசிரியர்கள்

திரு. சி. வி. ராஜகோபால் (தவத்திரு குன்றக்குடி அடிகளார் சார்பில்): மாண்புமிகு கல்வி-உள்ளாட்சி நிர்வாக அமைச்சர் அவர்கள் கீழ்க்கண்ட வினாக்களுக்குப் பதிலளிக்க வேண்டுகிறேன்—

(அ) வேலை வாய்ப்பின்றி இருக்கும் உடற் பயிற்சி ஆசிரியர்களை நடுத்தரப் பள்ளிகளிலும், உயர்தரப் பள்ளிகளிலும் நியமனம் செய்யும் திட்டம் அரசிடம் உள்ளதா?

(இ) இல்லையென்றால், இத்திட்டத்தை அரசு பரிசீலிக்குமா?

மாண்புமிகு டாக்டர் இரா. நெடுஞ்செழியன்: (அ) இல்லை.

(இ) பரிசீலனை செய்யப்படும்.

திரு. எம். ராஜா அய்யர்: தலைவர் அவர்களே, ஒவ்வொரு பள்ளிக்கும் இம் மாதிரியான உடற்பயிற்சிக் கல்வி ஆசிரியர்கள் இருக்கவேண்டிய எண்ணிக்கை பற்றி, இத்தனை மாணவர்களுக்கு இத்தனை ஆசிரியர்கள் என்று அரசாங்கம்

[1972 நவம்பர் 14]

ஏதேனும் விதி உண்டு பண்ணியிருக்கிறதா என்று தெரிந்துகொள்ள விரும்புகிறேன். மேலும் அந்த விதி மாற்றப்பட்டிருக்கிறதா என்றும் தெரிந்துகொள்ள விரும்புகிறேன்.

மாண்புமிகு டாக்டர் இரா. நெடுஞ்செழியன் : தலைவர் அவர்களே, உயர் நிலைப் பள்ளிகளில் 250 மாணவர்களுக்கு ஒரு உடற்பயிற்சிக் கல்வி ஆசிரியர் நியமிக்கலாம் என்ற ஆணை 13—12—1968-ல் வெளியிடப்பட்டது. அதே ஆணை தான் இப்போதும் நடைமுறையில் இருக்கிறது. 250 மாணவர்களுக்கு ஒரு உடற்பயிற்சிக் கல்வி ஆசிரியர் இருக்கலாம்.

திரு. எம். ராஜா அய்யர் : தலைவர் அவர்களே, இது முன்னால் இருந்த நிலையோ என்று நான் ஐயப்படுகிறேன். ஏனென்றால், இப்போது 250 என்ற கணக்கில் நியமிக்கப்பட்ட, சில உடற்பயிற்சிக் கல்வி ஆசிரியர்கள் புதிய 1:300 என்ற விகிதத்தில் மாணவர்கள் இருக்க வேண்டுமென்று குறிப்பிட்டு, 10, 12 ஆண்டுகளுக்குச் சேவை செய்த உடற்பயிற்சி ஆசிரியர்கள் கூட வெளியே அனுப்பப்படுகிறார்கள். 250 மாணவர்களுக்கு ஒரு உடற்பயிற்சிக் கல்வி ஆசிரியரை நியமிப்பதை அரசாங்கம் கட்டாயம் அமல்படுத்துமா என்று அறிய விரும்புகிறேன். மாணவர்களுடைய எண்ணிக்கை சிறிதளவு குறைந்திருப்பினும், அவர்களை வெளியே அனுப்பாதபடி, பாதுகாக்க அரசாங்கம் ஆவன செய்யுமா என்று அறிந்திட விரும்புகிறேன்.

மாண்புமிகு டாக்டர் இரா. நெடுஞ்செழியன் : தலைவர் அவர்களே, என்னிடத்திலே கொடுக்கப்பட்டிருக்கிற குறிப்புக்களில், 250 மாணவர்களுக்கு ஒரு உடற்பயிற்சிக் கல்வி ஆசிரியை நியமிக்கலாம் என்று பள்ளிக் கல்வி இயக்குநர் ஆணையிட்டிருக்கிறார்; அவரால் 13—12—1962-ல் அன்று அந்த ஆணையில் வெளியிடப்பட்டதாகத் தகவல் கூறப்படுகிறது. 250 மாணவர்களுக்கு ஒரு உடற்பயிற்சிக் கல்வி ஆசிரியர் இருக்கலாம். அந்தக் கணக்குப்படி தான் ஆசிரியர்கள் நியமிக்கப்படுகிறார்கள். அந்த வகையில், ஆசிரியர்களாக ஏற்கெனவே நியமிக்கப்பட்டவர்கள் வெளியே அனுப்பப்படாமல் பாதுகாக்கப்படுவதற்கு என்ன நடவடிக்கை எடுக்கலாம் என்பதை அரசாங்கம் பரிசீலிக்கம். அப்படிப்பட்ட சூழ்நிலை அரசாங்கத்தினுடைய கவனத்திற்குக் கொண்டுவரப்படுமானால், அது பரிசீலிக்கப்படும்.

திரு. எல். பலராமன் : தலைவர் அவர்களே, இந்த உடற்பயிற்சிக் கல்வி ஆசிரியர்கள் பயிற்சி பெற்றவர்கள் மாநில அளவில் வேலை வாய்ப்பு இல்லாமல் எவ்வளவு பேர்கள் இருக்கிறார்கள் என்று அரசுக்குக் கணக்குத் தெரியுமா? மேலும், இடைநிலைப் பள்ளிகளில் 6 முதல் 8 வகுப்புவரை உள்ள பள்ளி மாணவர்களுக்கு இந்த உடற்பயிற்சியை தருவதற்கு அரசு பரிந்துரை செய்யுமா என்று அறிய விரும்புகிறேன்.

1972 நவம்பர் 14]

மாண்புமிகு டாக்டர் இரா. நெடுஞ்செழியன் : தலைவர் அவர்களே, இந்த உடற்பயிற்சிக் கல்வி ஆசிரியர்கள் பயிற்சி பெற்றவர்கள் எவ்வளவு பேர்கள் வேலையில் இல்லாமல் இருக்கிறார்கள் என்ற விவரம் இப்போது அரசாங்கத் திடம் இல்லை. மாவட்ட வேலை தேடித்தரும் அலுவலகங்களிடம் அந்தப் புள்ளி விவரங்கள் கேட்கப் பட்டிருக்கின்றன. அந்தப் புள்ளி விவரங்கள் கிடைக்கப் பெற்றவுடன், இந்த அவையின் முன் வைக்கலாம். 6 முதல் 8 வகுப்பு வரை எந்த அளவிலே இருக்கிறது என்பதைப்பற்றி இப்போது விவரக் குறிப்பில்லை. தனிக் கேள்வி போட்டால் அதனுடைய விவரம் அறிந்து கூறப்படும்.

திரு. அய்யனன் அம்பலம் : தலைவர் அவர்களே, இந்த நடுத்தரப் பள்ளிகளில் உடற்பயிற்சிக் கல்வி ஆசிரியர்களை நியமிப்பதற்கு என்ன விகிதாச்சாரம் மாணவர்கள் வேண்டும், அதற்கு என்னென்ன காரணங்கள் வேண்டுமென்று அறிய விரும்புகிறேன்.

மாண்புமிகு டாக்டர் இரா. நெடுஞ்செழியன் : தலைவர் அவர்களே, அது பற்றிய விவரக் குறிப்புகள் இல்லை. ஆனால் 6-வது வகுப்பிலிருந்தே உடற்பயிற்சிக்குத் தக்க வழி செய்ய வேண்டுமென்கிற எண்ணத்தான் அரசுக்கு இருந்துவருகிறது. அதனுடைய முழு விவரம் அறிந்து, 6-ம் வகுப்பிலிருந்தே மாணவர்களுக்கு உடற்பயிற்சிக் கல்வியைத் தீவிரமாகச் அளிப்பதற்கு என்னென்ன வழிமுறைகளை மேற்கொள்ளலாமோ அவைகளை மேற்கொள்வதற்கு முயற்சிகள் செய்யலாம். ஆனால் உயர்நிலைப் பள்ளிகளைப் பொறுத்தவரையில், 250 மாணவர்களுக்கு ஒரு உடற்பயிற்சிக் கல்வி ஆசிரியர் என்ற விதி இருந்து வருகிறது. துவக்கப் பள்ளிகளைப் பொறுத்து என்ன விதி இருக்கிறது என்று தனிக் கேள்வி போட்டால் விவரம் அறியலாம்.

திரு. செ. முத்துசாமி : தலைவர் அவர்களே, 400 மாணவர்களுக்கு மேல் உள்ள நடுநிலைப் பள்ளிகளில், சில பள்ளிகளில் மட்டுமே உடற்பயிற்சி ஆசிரியர்கள் போட்டிருக்கிறார்கள். எல்லா நடுநிலைப் பள்ளிகளிலும் உடற்பயிற்சிக் கல்வி ஆசிரியர்களைப் போடுவதற்கான திட்டம் அரசாங்கத்திடம் இருக்கிறதா என்று அறிய விரும்புகிறேன்.

மாண்புமிகு டாக்டர் இரா. நெடுஞ்செழியன் : தலைவர் அவர்களே, நடுநிலைப் பள்ளிகளைப் பொறுத்தவரையில் என்ன விகிதாச்சாரம் கடைப்பிடிக்கப் படுகிறது என்று இப்போது என்னிடம் தகவல் இல்லை. ஆனால் சில இடங்களில் உடற்பயிற்சிக்குப் போதுமான இடவசதி இல்லாததால், ஆசிரியர்கள் நியமிக்கப்படாமல் இருக்கிறார்கள் என்று கூறப்பட்டிருக்கிறது. அதைக் கவனித்து, தேவைப்படுகிற, அவசியப்படுகிற இடங்களில் ஆசிரியர்களை நியமிப்பதற்கான முயற்சிகளை மேற்கொள்ளலாம்.

[1972 நவம்பர் 14]

*Accommodation for the Government Arts College for Women,
Thanjavur*

* 292 Q.—THIRU A. R. DAMODARAN (on behalf of THIRU G. SWAMINATHAN): Will the Hon. the Minister for Education and Local Administration be pleased to state—

(a) whether it is a fact that there is difficulty in holding classes for want of class rooms after introduction of English medium sections in Government Arts College for Women, Thanjavur; and

(b) if so, the steps taken?

தஞ்சாவூர் அரசினர் மகளிர் கலைக்கல்லூரிக்கு இடவசதி

திரு. ஏ. ஆர். தாமோதரன், (திரு. ஜி. சுவாமிநாதன் சார்பில்) : மாண்புமிகு கல்வி-உள்ளாட்சி நிர்வாக அமைச்சர் அவர்கள் கீழ்க்கண்ட வினாக்களுக்குப் பதிலளிக்க வேண்டுகிறேன்—

(அ) தஞ்சாவூர் அரசினர் மகளிர் கலைக்கல்லூரியில் ஆங்கிலப் பயிற்று மொழி வகுப்புகள் தொடங்கப்பட்ட பின்னர், போதிய வகுப்பறைகள் இல்லாமையால் வகுப்பு நடத்துவதில் இடர் ஏற்பட்டுள்ளது என்பது உண்மையா?

(இ) ஆமெனில், அது குறித்து எடுக்கப்பட்ட நடவடிக்கைகள் யாவை?

மாண்புமிகு டாக்டர் இரா. நெடுஞ்செழியன் : (அ) தஞ்சை அரசினர் மகளிர் கலைக்கல்லூரியில் இப்போதுள்ள இடவசதியே பல்வேறு வகுப்புகளை நடத்துவதற்கு போதுமானதாக உள்ளது.

(இ) இக்கேள்விக்கு இடமில்லை.

Bifurcated Courses of study

* 293 Q.—THIRU V. ISVARMURTI: Will the Hon. the Minister for Education and Local Administration be pleased to state—

(a) whether there is any proposal to give up the Bifurcated Courses of Study in Educational Institutions in the State; and

(b) if so, the reasons therefor?

1972 நவம்பர் 14]

இரண்டாகப் பிரிக்கப்பட்ட பாடமுறைகள்

திரு. வ. ஈஸ்வரமூர்த்தி: மாண்புமிகு கல்வி-உள்ளாட்சி நிர்வாக அமைச்சர் அவர்கள் கீழ்க்கண்ட வினாக்களுக்குப் பதிலளிக்க வேண்டுகிறேன்—

(அ) இம்மாநிலத்திலுள்ள கல்வி நிலையங்களில் இரண்டாகப் பிரிக்கப் பட்ட பாடமுறைகளைக் (Bifurcated Courses) கைவிடுவதற்கான செயற் குறிப்பு ஏதும் (அரசிடம்) உள்ளதா?

(இ) ஆம் எனில், அதற்கான காரணங்கள் யாவை?

மாண்புமிகு டாக்டர் இரா. நெடுஞ்செழியன்: (அ) அத்தகைய செயற் குறிப்பு ஏதாவும் தற்போது அரசின் ஆய்வில் இல்லை.

(இ) இக்கேள்விக்கு இடமில்லை.

திரு. எல். பலராமன்: தலைவர் அவர்களே, இந்தமாதிரி கல்வி நிலையங் களை வாரியம் Board ஆக்குவதற்கு அரசாங்கம் ஏதேனும் திட்டம் வகுத்திருக் கிறதா?

மாண்புமிகு டாக்டர் இரா. நெடுஞ்செழியன்: தலைவர் அவர்களே, இப் போது அப்படிப்பட்ட உத்தேசமில்லை.

Working hours in the Educational Institutions

* 294 Q.—THIRU V. ISVARMURTI: Will the Hon. the Minister for Education and Local Administration be pleased to state—

(a) whether the Government are aware of the protest of the teaching staff of the Secondary Grade Educational Institutions against the increase in the working hours; and

(b) if so, the action taken thereon?

பள்ளிகளில் வேலை நேரம்

திரு. வ. ஈஸ்வரமூர்த்தி: மாண்புமிகு கல்வி-உள்ளாட்சி நிர்வாக அமைச்சர் அவர்கள் கீழ்க்கண்ட வினாக்களுக்குப் பதிலளிக்க வேண்டுகிறேன்—

(அ) வேலை நேரத்தை உயர்த்துவதற்கு உயர்நிலைப் பள்ளிகளில் பணி புரியும் ஆசிரியர்கள் எதிர்ப்பு தெரிவித்தது அரசுக்குத் தெரியுமா?

(இ) ஆம் எனில், அதன் மீது எடுத்துள்ள நடவடிக்கை யாது?

[1972 நவம்பர் 14]

மாண்புமிகு டாக்டர் இரா. நெடுஞ்செழியன் : (அ) ஆம்.

(இ) பள்ளிகள் ஆண்டொன்றுக்கு வேலை செய்யவேண்டிய நாட்களின் எண்ணிக்கை, நாளொன்றுக்கு வேலை செய்ய வேண்டிய கால அளவு ஆகியவை பழைய பாடத்திட்டத்தில் இருந்தது போலவே புதிய பாடத்திட்டம் நடைமுறைக்கு வந்த பின்னரும் இருந்து வரலாம் என அரசு ஆணை வெளியிட்டுள்ளது.

திரு. வ. ஈஸ்வரமூர்த்தி : தலைவர் அவர்களே, இதன்படி ஒவ்வொரு ஆண்டும் எத்தனை நாட்கள் வேலை செய்ய வேண்டும், எத்தனை மணி நேரம் வேலை செய்ய வேண்டுமென்ற விவரத்தை அறிய விரும்புகிறேன்.

மாண்புமிகு டாக்டர் இரா. நெடுஞ்செழியன் : தலைவர் அவர்களே, ஏற்கெனவே ஆண்டு ஒன்றுக்கு துவக்கப் பள்ளிகளைப் பொறுத்தவரையிலும், உயர்நிலைப்பள்ளிகளைப் பொறுத்தவரையிலும் 220 நாட்கள்—தேர்வு நடைபெறுகின்ற நாட்கள் உள்பட—இருக்க வேண்டுமென்றும், உயர்நிலைப் பள்ளிகளில் தேர்வு நடைபெறுகிற நாட்கள் உள்பட 200 நாட்கள் வேலை செய்ய வேண்டுமென்றும் இருந்தது. இந்தப் புதிய பாடத் திட்டத்தை வகுத்தவர்கள், தேர்வு நாட்களை நீக்கி 200 நாட்கள் உயர்நிலைப் பள்ளிகள் வேலை செய்வதன் மூலமும் தேர்வு நாட்களை நீக்கி உயர் துவக்கப் பள்ளிகள் 220 நாட்கள் வேலை செய்வதன் மூலமும் புதிய பாடத் திட்டத்தை அமுலுக்குக் கொண்டு வரலாம் என்று யோசனை சொன்னார்கள். அதைப்பற்றி ஆசிரியர்களோடு கலந்து பேசியதில், அவர்கள் நாட்களைக் கூடுதலாக்க விரும்பும் தெரிவிக்கவில்லை. பிறகு இந்த 200 நாட்களிலேயே, ஏற்கெனவே இருக்கிற அதே நேரத்தில், அதே நாட்களிலே, புதிய பாடத் திட்டத்தை அமுலுக்குக் கொண்டுவர முடியும் என்று அவர்கள் உறுதி அளித்ததன்பேரில், அந்த முறை பின்பற்றப் பட்டிருக்கிறது.

(Thiru M. Rajah Iyer rose).

MR. CHAIRMAN : This is question 294. What does the hon. Member want? Does he want to put any supplementary?

திரு. வ. ஈஸ்வரமூர்த்தி : தலைவரவர்களே, இந்தப் புதிய பாடத்திட்டத்தை வகுத்தவர்கள் அப்படிப்பட்ட உறுதி அளித்தார்களா அல்லது ஆசிரியர் பிரதிநிதிகள் அந்த உறுதியை அளித்தார்களா என்று அறிய விரும்புகிறேன்.

மாண்புமிகு டாக்டர் இரா. நெடுஞ்செழியன் : தலைவரவர்களே, இந்த பாடத்திட்டத்தை வகுத்தவர்கள் பள்ளிக்கூட நாட்களைக் கூடுதலாக்கினால் நல்லது என்று தெரிவித்தார்கள். ஆனால், ஆசிரியர் பிரதிநிதிகளைக்

1972 நவம்பர் 14]

கூப்பிட்டுப் பேசும்போது, இப்போதுள்ள பள்ளி நாட்களுக்குள்ளேயே சொல்லிக் கொடுக்க முடியும் என்றும் ஆதலால் பள்ளி நாட்களை அதிகப்படுத்த வேண்டாம் என்றும் சொன்னார்கள். அதன்படி அதே வேலை நாட்கள் வைக்கப்பட்டிருக்கின்றன.

திரு. எம். ராஜா அய்யர் : தலைவரவர்களே, இந்த வேலை நாட்களைப் பொறுத்தவரை தனியார் பள்ளிகளும் அரசுப் பள்ளிகளும் வெவ்வேறு வேலை நாட்கள் எண்ணிக்கையை வைத்துக்கொண்டிருக்கின்றனவா? எல்லாப் பள்ளிகளும் ஒருமிக்க இத்தனை நாட்கள் தான் வேலை செய்ய வேண்டும் என்று உத்தரவிடும் யோசனை இருக்கிறதா? அல்லா உயர்நிலைப் பள்ளிகளும் ஒரே நாளில் திறக்கப்பட்டு ஒரே நாளில் மூடப்பட வேண்டும் என்று ஆணையிட அரசுக்கு உத்தேசம் உண்டா என்று அறிய விரும்புகிறேன்.

மாண்புமிகு டாக்டர் இரா. நெடுஞ்செழியன் : தலைவரவர்களே, பள்ளி வேலை நாட்களைப் பொறுத்தவரை, எல்லாப் பள்ளிகளுக்கும் ஒரே அளவில் நாட்கள் வகுக்கப்பட்டிருக்கின்றன. ஆனால் பள்ளியை ஆரம்பிப்பது, பள்ளியை முடிப்பது ஆகியவைகளில் அந்தந்தப் பள்ளிகளின் சௌகரியத்தைப் பொருத்து அந்த நாட்களை நிர்ணயிக்கிறார்கள்.

திரு. செ. முத்துசாமி : தலைவரவர்களே, பாடத்திட்டக் குழுவில் இருந்த ஆசிரியப் பிரதிநிதிகள், இந்தப் பாடத்திட்டத்தை வகுக்கும்போதே, இந்தக் கால அளவிற்குள் இதைச் சொல்லிக்கொடுக்க முடியும் என்ற அளவில் அபிப்பிராயம் சொல்லியிருக்கிறார்கள் என்பதை அரசு அறியுமா?

மாண்புமிகு டாக்டர் இரா. நெடுஞ்செழியன் : தலைவரவர்களே, அப்படி அவர்கள் சொல்லியிருக்கலாம். ஆனால் அந்தக் குழுவின் முடிவு என்று பார்க்கும்போது, நாட்களை அதிகப்படுத்தினால் நல்லது என்று தான் முடிவு எடுத்திருக்கிறது. ஒரு குழுவில் பலர் இருக்கிறார்கள்; ஒரு சிலர் ஒரு கருத்தையும் மற்ற சிலர் வேறொரு கருத்தையும் கூறுவார்கள். குழுவின் முடிவு எது என்று பார்த்து, அதன்படி தான் நடக்க முடியும். பிறகு ஆசிரியப் பிரதிநிதிகளை அழைத்து விவாதித்தபோது, அவர்கள் வேலை நாட்களை அதிகப்படுத்துவதற்கு இணங்காத காரணத்தால், இப்போது உள்ள வேலை நாட்களிலேயே இந்தப் புதிய பாடத்திட்டத்தின்படி நடத்தி முடிக்க வேண்டும் என்று வற்புறுத்தப்பட்டிருக்கிறது.

திரு. ரா. கிருஷ்ணசாமி நாயுடு : தலைவரவர்களே, இந்த ஆண்டில் பல ஆரம்ப, உயர்நிலைப் பள்ளிகள் பல நாட்கள் மூடப்பட்டு விட்டன. அதன் காரணமாக வேலை நாட்கள் பாதிக்கப்படுவதால், மேற்கொண்டு வேலை நாட்கள் அதிகப்படுத்தப்படுமா என்று அறிய விரும்புகிறேன்.

[1972 நவம்பர் 14]

மாண்புமிகு டாக்டர் இரா. நெடுஞ்செழியன் : தலைவரவர்களே, இந்த ஆண்டு இறுதிக்குள்ளாக, எவ்வளவு நாட்கள் வேலை செய்ய வேண்டும் என்று சொல்லப்பட்டிருக்கிறதோ, அவ்வளவு நாட்கள் வேலை நாட்களாக ஆக்கிய பிறகு தான் இந்த ஆண்டு இறுதித் தேர்வுகள் மற்றவைகள் எல்லாம் நடத்தப்பட வேண்டும். ஆண்டு ஆரம்பத்திலே எத்தனை நாட்கள் விடுமுறை விடப்பட்டாலும், ஆண்டு இறுதிக்குள்ளாக மற்ற விடுமுறைநாட்களை வேலைநாட்களாக ஆக்கி, 220 அல்லது 200 நாட்கள் வேலைநாட்களாக ஆனபிறகு தான், ஆண்டு இறுதித் தேர்வுகள் நடத்துகிற சூழ்நிலை ஏற்படுத்தப்படும்.

THIRU A. R. DAMODARAN : May I then take it, Sir, that if the Schools are closed for 30 days because of certain disturbances, the S.S.L.C. Examination will also be postponed by 30 days to make up the number of working days?

மாண்புமிகு டாக்டர் இரா. நெடுஞ்செழியன் : தலைவரவர்களே, வேலை நாட்கள் பின்னாலே சரிக்கட்டப்பட்டுவிடும். இப்போது சில நாட்கள் மூடப்பட்டாலும், கடைசியில் கணக்கிடும்போது, 200 அல்லது 220 நாட்கள் பள்ளிகள் பணிபுரிந்திருக்க வேண்டும். வேலை நாட்கள் எண்ணிக்கை அவ்வளவு வராத நிலையில், மார்க்சு மாதத்திலே நடக்கிற தேர்வை ஏப்ரல் மாதத்திற்குத் தள்ளிப்போடுகிற அளவில், அந்த அளவுக்கு வேலை நாட்கள் சரிக்கட்டப்படுகிற சூழ்நிலை ஏற்படும்.

Yoga Asanas for students

* 295 Q.—THIRU A. R. DAMODARAN (on behalf of THIRU G. SWAMINATHAN); Will the Hon. the Minister for Education and Local Administration be pleased to state—

(a) whether there are proposals to educate the students in High Schools in Yoga Asanas; and

(b) if so, the details thereof?

மாணவர்களுக்கு யோகாசனப் பயிற்சி

திரு. ஏ. ஆர். தாமோதரன் (திரு. ஜி. சுவாமிநாதன் சார்பில்): மாண்புமிகு கல்வி-உள்ளாட்சி நிர்வாக அமைச்சர் அவர்கள் கீழ்க்கண்ட வினாக்களுக்குப் பதிலளிக்க வேண்டுகிறேன்—

(அ) உயர்நிலைப் பள்ளிகளில் உள்ள மாணவர்களுக்கு யோகாசனம் பயிற்றுவிக்கும் செயற்குறிப்புகள் உள்ளனவா?

(இ) ஆமெனில், அதன் விவரங்கள் யாவை?

1972 நவம்பர் 14]

மாண்புமிகு டாக்டர் இரா. நெடுஞ்செழியன் : (அ) ஆம்.

(இ) இடைநிலைப்பள்ளி மாணவர்களின் உடற்பயிற்சிக் கல்விக்கான பாடத் திட்டத்தில் “யோகாசனங்கள்” பயிற்சி அளிக்க திட்டம் உள்ளது. கிருத்துவ இளைஞர் சங்க உடற்பயிற்சிக் கல்லூரியினால் மேற் கொள்ளப்பட்டு வரும் எம்.பி.இடி. (M.P.Ed.) பட்டப் பிரிவில் “யோக ஆசனம்” என்பது சிறப்புப் பகுதிப் பாடப் பொருட்களில் ஒன்றாகும். அது மகளிர்கள் உட்பட அனைத்து உடற் பயிற்சிக் கல்லூரிகளிலும் போதிக்கப்பட்டு வருகிறது.

திரு. சா. கணேசன் : தலைவரவர்களே, பள்ளிகளில் உடற்பயிற்சி ஆசிரியர் பதவியிலேயே யோகாசனப் பயிற்சி ஆசிரியர்கள் நியமிக்கப்படுவதற்கு விதி இருக்கிறதா; அப்படியாயின், அந்த விதி செயல்பட்டு வருகிறதா என்று அறிய விரும்புகிறேன்.

மாண்புமிகு டாக்டர் இரா. நெடுஞ்செழியன் : உடற்பயிற்சிக் கல்லூரிகளிலே யோகாசனப் பயிற்சி அளிக்கும் ஆசிரியர்களை வைத்து உடற்பயிற்சி ஆசிரியர்களுக்கு அந்தப் பயிற்சியும் அளிக்கும் முறையில் பாடத் திட்டம் வகுக்கப்பட்டிருக்கிறது. அந்தப் பயிற்சி பெற்ற உடற்பயிற்சி ஆசிரியர்கள், பள்ளி மாணவர்களுக்கு யோகாசனப் பயிற்சியும் தர வேண்டும் என்ற முறையில் யோகாசனப் பயிற்சி அளிக்கப்பட்டு வருகிறது.

திரு. சா. கணேசன் : தலைவரவர்களே, மூலக் கேள்வியும் என் துணைக் கேள்வியும் உயர்நிலைப் பள்ளிகளில் மாணவர்களுக்கு யோகாசனப் பயிற்சி அளிப்பதைப்பற்றி. யோகாசனப் பயிற்சி ஆசிரியர்கள் உயர்நிலைப் பள்ளிகளில் உடற்பயிற்சி ஆசிரியர்கள் என்ற முறையிலே நியமிக்கப்படுவதற்கு வசதி இருக்கிறதா? அப்படியிருக்குமானால், நியமிக்கப் பெற்றிருக்கிறார்களா?

மாண்புமிகு டாக்டர் இரா. நெடுஞ்செழியன் : தலைவரவர்களே, உயர்நிலைப் பள்ளிகளில் யோகாசனப் பயிற்சி ஆசிரியர்கள் நியமிக்கப்படவில்லை. ஆனால் உயர்நிலைப் பள்ளிகளில் பணிபுரிகிற உடற்பயிற்சி ஆசிரியர்களுக்கு யோகாசனப் பயிற்சி அளிக்கப்பட்டு, அவர்கள் மாணவர்களுக்கு யோகாசனப் பயிற்சி அளிக்க வேண்டும் என்ற முறை மேற்கொள்ளப்பட்டு வருகிறது.

திரு. எஸ். பலராமன் : தலைவரவர்களே, இந்த மாதிரி யோகாசனப் பயிற்சி பழங்காலத்தில் சன்னியாசிகளாலும் துறவிகளாலும் தான் மேற்கொள்ளப்பட்டது என்று பாரம்பரியமாகக் கேள்விப்படுகிறோம். இந்த யோகாசனப் பயிற்சியால் என்னென்ன நன்மைகள் உண்டு என்று விஞ்ஞான ரீதியாகக் கண்டுபிடித்துள்ளார்களா என்று அறிய விரும்புகிறேன்.

[1972 நவம்பர் 14]

மாண்புமிகு டாக்டர் இரா. நெடுஞ்செழியன் : தலைவரவர்களே, அறிவியல் ரீதியாக மருத்துவ வல்லுநர்கள்தான் அதைக் கண்டுபிடித்துச் சொல்ல முடியும். பொதுவாக, உலகெங்கும் இத்தகைய பயிற்சியால் நல்ல பலன் இருக்கிறது என்று கண்டறிந்திருக்கிறார்கள். ஜப்பான் போன்ற நாடுகளிலே கூட யோகாசனப் பயிற்சி பாவலாகக் காணப்படுகிறது. பல்வேறு பள்ளிகளிலும் கல்லூரிகளிலும் அந்தப் பயிற்சி அளிக்கப்படுகிறது. அமெரிக்க நாட்டில்கூட இந்தப் பயிற்சியைப் பெற்று வருகிறார்கள். இந்தப் பயிற்சியினால் உடலின் பல்வேறு உறுப்புகள் நல்ல பலம் பெறும், உடல் வளர்ச்சிக்கு அது சிறந்த முறையில் உதவும் என்ற கருத்து பலராலும் ஒப்புக்கொள்ளப்பட்டிருக்கிறது. இந்த நாட்டைச் சேர்ந்த யோகாசனப் பயிற்சி வல்லுநர்கள் மேலை நாடுகள் பலவற்றுக்கும் சென்று அங்குள்ள கல்லூரிகளிலும் பயிற்சி நிலையங்களிலும் யோகாசனப் பயிற்சி அளித்து வருகிறார்கள் என்பதை ஏடுகளில் காணுகிறோம். அங்கேயெல்லாம் இதற்குப் பாவலான ஆதாவு இருக்கிறது. இங்கேதான் ஆதாவு குறைந்து வருகிறது. அதைச் சுரி செய்ய வேண்டுமென்றுதான், உடற்பயிற்சிக் கல்லூரிகளில் யோகாசனப் பயிற்சியை பாடத்திட்டங்களில் வைக்க வேண்டுமென்று இரண்டு ஆண்டுகளாக வற்புறுத்தப்பட்டு, தொடர்ந்து சொல்லிக் கொடுக்க ஏற்பாடு செய்யப்பட்டிருக்கிறது.

திரு. டி. சந்தோஷம் : தலைவரவர்களே, இப்போது உடற்பயிற்சி நேரத்தில் ஃபுட்பால், ஹாக்கி போன்ற விளையாட்டுகள் சொல்லிக் கொடுக்கப்படுகின்றன. இனிமேல் அதற்குப் பதிலாக, யோகாசனப் பயிற்சி அளிக்கப்படுமா அல்லது யோகாசனப் பயிற்சி ஒரு விருப்பப் பாடமாக இருக்குமா என்று அறிய விரும்புகிறேன்.

மாண்புமிகு டாக்டர் இரா. நெடுஞ்செழியன் : தலைவரவர்களே, இரண்டும் சேர்ந்துதான் உடற்பயிற்சியின்கீழ் வரும். உடற்பயிற்சியைப் பொறுத்த வரை, விளையாட்டுகளும் ஒரு பகுதியாக இருக்கும். உடற்பயிற்சிக்கு என்று ஒவ்வொரு வகுப்பிற்கும் நேரம் ஒதுக்குகிறார்கள். வாரத்திற்கு இரண்டு அல்லது மூன்று நாட்கள் ஒதுக்குகிறார்கள். மாணவர்கள் விருப்பத்திற்கேற்ற படி விளையாட்டுகளில் ஈடுபடுகிறார்கள். இதற்கென்று ஒவ்வொரு வகுப்பிற்கும் நேரம் ஒதுக்கப்பட்டு, அந்த நேரத்தில் உடற்பயிற்சி அளிக்கப்படுகிறது. சில வகுப்புகளுக்கு காலை நேரத்திலும் சில வகுப்புகளுக்கு மாலை நேரத்திலும் உடற்பயிற்சி அளிக்கிறார்கள்.

(The Hon. Thiru Mannai P. Narayanaswami rose).

MR. CHAIRMAN : I do not know whether the Hon. Minister can put a supplementary question.

1972 நவம்பர் 14]

திரு. எம். சங்கரலிங்கம் பிள்ளை : தலைவரவர்களே, யோகாசனப் பயிற்சி ஒரு குறிப்பிட்ட வயதிற்கு மேற்பட்டவர்கள்தான் செய்யலாம். வயதில் குறைந்த மாணவர்களுக்கும் சிறுவர்களுக்கும் யோகாசனப் பயிற்சி அளித்து, அவர்கள் ஆசனங்களைத் தவறான முறையில் செய்தால், அவர்களுக்கு உடற் கோளாறு, மூளைக் கோளாறு முதலியன ஏற்படும் என்ற கருத்து இருப்பதால், அரசு இது சம்பந்தமாக மருத்துவ வல்லுநர்களிடம் ஆலோசனை பெற்ற பின்பு இந்தத் திட்டத்தை அமுல்படுத்துமா என்று அறிய விரும்புகிறேன்.

மாண்புமிகு டாக்டர் இரா. நெடுஞ்செழியன் : தலைவரவர்களே, இதைப் பொறுத்து நான் எந்தக் கருத்தும் சொல்ல இயலாது என்றாலும், பொதுவாக எந்தெந்த வயதுடையவர்கள் எந்தெந்த ஆசனங்களைச் செய்யலாம் என்ற விதி முறை இருக்கிறது. ஐந்து அல்லது ஆறு வயதானவர்கள் செய்யக்கூடிய சில பல் ஆசனங்கள் இருக்கின்றன; 15 அல்லது 16 வயதானவர்கள் செய்யக்கூடிய ஆசனங்கள் இருக்கின்றன; 40 வயதுக்கு மேற்பட்டவர்கள் இன்னிவ்ன ஆசனங் கள் செய்யக்கூடாது, சில குறிப்பிட்ட ஆசனங்களை அவர்கள் செய்தால் உடல் கோளாறுகள் ஏற்படுகின்றன என்றெல்லாம் கண்டுபிடித்திருக்கிறார்கள். வயதிற்கேற்ப, உடல் வாசுக்கேற்ப எந்தெந்த யோகாசனம் செய்யலாம் என்ற முறை இருப்பதால், அதற்கேற்றபடிதான் யோகாசனப் பயிற்சி அளிக்கிறார் கள்.

மாண்புமிகு திரு. மன்னை ப. நாராயணசாமி : தலைவரவர்களே, யோகாசனம் செய்பவர்கள் புலால் உண்ணக்கூடாது; சைவமாக இருக்க வேண்டும்; கொழுப்புச் சத்துக்களைச் சாப்பிடக் கூடாது.

மாண்புமிகு சட்டமன்றத் தலைவர் : நேய், பால் ஆகியவைகளில்கூட கொழுப்புச்சத்து இருக்கிறது.

மாண்புமிகு திரு. மன்னை ப. நாராயணசாமி : யோகாசனம் செய்வது வய தைப் பொருத்தது மட்டுமல்ல. அந்தப் பயிற்சி செய்கிற காலங்களில், குறிப் பாக எல்லாப் பத்தியங்களும் அனுஷ்டிக்க வேண்டும். எல்லாப் பத்தியங் களும் என்று சொன்னால் புரியும் என்று நினைக்கிறேன். ஆகவே மாணவர் களுக்கு இந்தப் பயிற்சி அளிக்கலாமா என்றால், முதலில் தமிழ்நாட்டில் இதை ஆரம்பித்தவர்களே, ஒரு மாணவன் விளையாட்டு அரங்கத்தில் மாடையில் விளை யாட்டுக்குப் பிறகு தினமும் சிரசாசனம் செய்து காண்பித்திருக்கிறான், விளை யாட்டோடு ஆசனமும் கலந்து செய்த காரணத்தால், மண்டை அவனுக்கு அழுகிவிட்டது என்று எழுதியிருக்கிறார்கள். ஆகவே, ஆசனம் கட்டுப் பாடாக, முறைப்படி செய்யாவிட்டால், நிச்சயமாக உடலுக்கு நன்மையை விடக் கெடுதல் அதிகம் வரும். அதிலும் முக்கியமாக யோகாசனம் செய்பவர்

[1972 தவம்பர் 14]

களின் உடல் மேற்பார்வைக்கு தசை உள்ளதாக இருக்காது. உடலுக்கு உள்ளே இருக்கிற அவயவங்கள்தான் பலம் பெறும். உடலின் மேற்புறத்திலுள்ள தசைகள் பார்ப்பதற்கு அவ்வளவு நன்றாக இருக்காது. இன்றைக்கிருக்கிற இளைஞர்கள், மாணவர்கள் சாதாரணமாக எடை குறைந்து, பார்ப்பதற்கு மெலிந்து இருக்கிறபடியால், அவர்கள் யோகாசனப் பயிற்சி செய்தால் அவர்களுடைய வெளிப்புறத் தோற்றம் மேலும் மோசமாகப் போய்விடும். இதை எல்லாம் நான் அனுபவரீதியாகச் சொல்லுகிறேன். நான் 1940-லே தஞ்சை மாவட்டத்தில் யோகாசனப் போட்டியில் முதற்பரிசு வாங்கியவன். அதற்குப் பிறகு வெயிட் லிப்டிங், மற்ற பீரி ஹாண்ட் எக்சர்சைஸ் என்று சொல்லப்படுகிற தண்டால், பஸ்கி செய்த பிறகுதான், என் உடல் இப்படியானது. ஆகையினால் இந்தப் பயிற்சியை பள்ளி மாணவர்களுக்கு அளிப்பதற்கு முன்னால் இதைப்பற்றி நன்கு ஆராய்ச்சி செய்ய வேண்டும். இது சாதாரணமாக யோகிகள் செய்கிற பயிற்சியாகத்தான் இருந்திருக்கிறது. இனிமா கொடுப்பது, உடலுக்குள் தண்ணீர் ஏற்றுவது எல்லாங்கூட ஆசனம் மூலமாகச் செய்கிற தன்மை இருக்கிறது. யோகிகளாக இருக்கிறவர்கள் இந்த ஆசனங்கள் எல்லாம் செய்யலாம் என்று எடுத்துக் கூறிக் கொள்கிறேன்.

திரு. செ. முத்துசாமி : தலைவரவர்களே, மாண்புமிகு வோளாண்மைத் துறை அமைச்சர் அவர்கள் சில காலம் யோகியாக இருந்தார்களா என்று அறிய விரும்புகிறேன்.

திரு. சி. வி. ராஜகோபால் : தலைவரவர்களே, இந்த யோகாப்பியாசத்தைப் பற்றிய பிரச்சனையில் மாண்புமிகு அமைச்சர் திரு. மன்னை நாராயணசாமி அவர்கள் தனது சொந்த அனுபவத்தைச் சொன்னார்கள். ஆனால் பண்டித நெரு அவர்கள் சிரசாசனம்—தலைமூக நிற்பது—செய்தார் என்று அறிகிறோம்; ஆதலால் அந்தப் பாடத்தையாவது ஆட்சியாளர்கள் அனுசரித்து பயிற்சி கொடுக்க ஏற்பாடு செய்வார்களா?

மாண்புமிகு டாக்டர் இரா. நெடுஞ்செழியன் : தலைவரவர்களே, யோகாசனம் செய்தால் எப்படி இருப்பார்கள் என்பதற்கு அமைச்சர் திரு. நாராயணசாமி அவர்களும், யோகாசனம் செய்யாவிட்டால் எப்படியிருப்பார்கள் என்பதற்கு நண்பர் திரு. சி. வி. ராஜகோபால் அவர்களும் எடுத்துக்காட்டாக இருக்கிறார்கள்.

1972 நவம்பர் 14]

Attack on a Journalist

* 289 Q.—THIRU T. K. SHANMUGAM: Will the Hon. the Chief Minister be pleased to state—

(a) whether it is a fact that an Editor of a paper has been attacked with weapons near the Clock Tower junction at Nagercoil, Kanyakumari district on the night of 23rd September, 1971;

(b) whether it is a fact that some persons were arrested in this connection, and later released on bail; and

(c) if so, the action taken thereon?

பத்திரிகை ஆசிரியர் மீது தாக்குதல்

திரு. தி. க. ஷண்முகம் : மாண்புமிகு முதல் அமைச்சர் அவர்கள் கீழ்க் கண்ட வினாக்களுக்குப் பதிலளிக்க வேண்டுகிறேன்—

(அ) 23—9—1971 இரவு கன்னியாகுமரி மாவட்டம், நாகர்கோவில் மணிமேடை சந்திப்பின் அருகில், பத்திரிகாசிரியர் ஒருவர் ஆயுதங்களைக் கொண்டு தாக்கப்பட்டாரென்பது உண்மையா?

(இ) இது சம்பந்தமாகச் சிலர் கைது செய்யப்பட்டு, பின்னர் ஜாமீனில் விடப்பட்டது உண்மையா?

(உ) ஆமெனில், அதன்மீது என்ன நடவடிக்கை எடுக்கப்பட்டிருக்கிறது?

மாண்புமிகு டாக்டர் மு. கருணாநிதி : (அ), (இ), (உ) “தீவிரவாத” இதழின் ஆசிரியரான திரு. வேலாயுதம் 23—9—1971 அன்று நாகர்கோவில் மாடச் சந்திப்பில் (Tower Junction) நான்கு பேர்களால் தாக்கப்பட்டதாக கோட்டாறு காவல் நிலையத்தில் புகார் செய்தார். வழக்குப் பதிவு செய்யப்பட்டு இருவர் கைது செய்யப்பட்டனர். பிறகு அவர்கள் விடுதலை செய்யப்பட்டனர். புலனாய்வுக்குப் பிறகு, நாகர்கோவில் நகர சப்-மாஜிஸ்ட்ரேட் முன்னிலையில் ஒருவர் மீது வழக்குப் பதிவு செய்யப்பட்டது. ஆனால் தங்கமணி என்பவரையும், அவ்வழக்கில் சேர்க்க வேண்டுமென திரு. வேலாயுதம் உயர்நீதி மன்றத்தை அணுகி, நாகர்கோவில் நகர சப்-மாஜிஸ்ட்ரேட் நீதி மன்றத்தில் விசாரணையிலுள்ள வழக்கைத் தற்காலிகமாக நிறுத்தி வைக்கும்படி உத்தரவு பெற்றார்.

திரு. தி. க. ஷண்முகம் : தலைவரவர்களே, இந்த வழக்கில் சம்பந்தப்பட்ட திரு. என். ஏ. வேலாயுதம் ஒரு சிறந்த எழுத்தாளர். அவர் ஒரு நல்ல

[1972 நவம்பர் 14]

நாடகம் எழுதி நம்முடைய தமிழகச் செய்தித் துறையினரின் பரிசையும் பெற்றிருக்கிறார். அவர் சிறந்த நாவலாசிரியருமாவார். அவரை எனக்கு மிக நன்றாகத் தெரியும். வீடு கட்டுவதற்குக் கடன் கொடுக்கக்கூடிய கூட்டுறவுச் சங்கச் செயலாளரின் முறைகேடான செயல்களைப்பற்றித் தமது பத்திரிகையில் எழுதியது காரணமாக, இப்படிப் பகிரங்கமாகத் தாக்கியதாகச் சொல்லப் படுகிறது. இந்த வழக்கில் விரைவில் நடவடிக்கை எடுத்து திரு. வேலாயுதம் அவர்களுக்கு நீதி கிடைக்கும்படியாக அரசால் செய்ய இயலுமா என்பதைத் தெரிந்து கொள்ள விரும்புகிறேன்.

மாண்புமிகு டாக்டர் மு. கருணாநிதி: தலைவரவர்களே, நீதிமன்ற விவகாரங்களில் அரசு தலையிட முடியாது என்பதை மாண்புமிகு உறுப்பினர் அவர்கள் அறிவார்கள்.

Suicide near Rasipuram

* 290. Q.—THIRU A. R. DAMODARAN (on behalf of THIRU G. SWAMINATHAN): Will the Hon. the Chief Minister be pleased to state—

(a) whether it is a fact that a family consisting of four members has committed suicide near Rasipuram, Salem, during May 1972; and

(b) if so, the reason for the suicide?

ராசிபுரம் அருகே தற்கொலை.

திரு. ஏ. ஆர். தாமோதரன் (திரு. ஜி. சுவாமிநாதன் சார்பில்): மாண்புமிகு முதல் அமைச்சர் அவர்கள் கீழ்க்கண்ட வினாக்களுக்குப் பதிலளிக்க வேண்டுகிறேன்—

(அ) 1972 மே திங்களில், சேலம், ராசிபுரம் அருகே நான்கு பேர் கொண்ட ஒரு குடும்பம் தற்கொலை செய்து கொண்டது உண்மையா?

(இ) ஆமெனில், அவ்வாறு தற்கொலை செய்து கொண்டதற்கான காரணம் யாது?

மாண்புமிகு டாக்டர் மு. கருணாநிதி: (அ) ஆம்.

(இ) வாழ்க்கையில் ஏற்பட்ட வெறுப்பே இத்தற்கொலைக்குக் காரணமாகும்.

மாண்புமிகு சட்டமன்றத் தலைவர்: கேள்வி எண்கள் 296 முதல் 298 வரை ஒத்தி வைக்கப்படுகின்றன.

1972 நவம்பர் 14]

Scheme for the Exploration of Ground Water

* 299 Q.—THIRU V. ISVARMURTI: Will the Hon. the Minister for Public Works be pleased to state—

(a) whether the Government have sent any Scheme for the country-wide exploration of Ground Water Resources to the Union Government; and

(b) if so, the details thereof?

ஊற்று நீர்வளத்தைக் கண்டுபிடிக்கும் திட்டம்

திரு. வ. ஈஸ்வரமூர்த்தி: மாண்புமிகு பொதுப் பணி அமைச்சர் அவர்கள் கீழ்க்கண்ட வினாக்களுக்குப் பதிலளிக்க வேண்டுகிறேன்—

(அ) இம்மாநிலம் முழுவதுமான ஊற்று நீர்வளத்தைக் கண்டுபிடிப்பதற்கான திட்டம் எதையாவது மாநில அரசு மத்திய அரசுக்கு அனுப்பியுள்ளதா?

(இ) ஆமெனில், அதன் விவரங்கள் யாவை?

மாண்புமிகு திரு. எஸ். ஜே. சாதிக் பாட்சா: (அ) ஆம்.

(இ) உலக வங்கி அளித்த கருத்துரையின் பேரில் தமிழ்நாட்டிலுள்ள கடினப் பாறைப் பகுதிகளில் நில நீர்வள ஆய்வுகள் நடத்துவதற்காக மூன்று வல்லுநர்களை வரவழைப்பதன் மூலம் 1,76,000 டாலர் மதிப்புக்கான ஐக்கிய நாடுகளின் உதவி கோரும் திட்டம் ஒன்று 1971, ஜூனியில் இந்திய அரசின் மூலமாக, ஐக்கிய நாடுகள் வளர்ச்சித் திட்டத்தின் பிரதிநிதிகளுக்கு அனுப்பி வைக்கப்பட்டது. இந்திய அரசிடமிருந்து இறுதி மறுமொழி இன்னும் எதிர்பார்க்கப்படுகிறது.

தமிழ்நாட்டிலுள்ள கடினப் பாறைப் பகுதிகளில் நிலநீர்வள ஆய்வு நடத்துதல் குறித்து “நாட்டுத் திட்டத்தின்” கீழ் வல்லுநர்கள், சாதனங்கள், ஆராய்ச்சிப் பணி உதவித் தொகைகள் வடிவில் 20 லட்சம் டாலர் அளவுக்கு ஐக்கிய நாடுகள் உதவி கோரும் இன்னொரு திட்டம் 1971 அக்டோபரில் இந்திய அரசுக்கு அனுப்பப்பட்டது. இருப்பினும், இத்திட்டம் மிகவும் வரையறைக் குட்பட்ட தன்மையுடையதெனவும், ஐக்கிய நாடுகள் வளர்ச்சித் திட்டத்தின் உதவியுடன் கூடிய நில நீர்வள ஆய்வுத் திட்டம் தமிழ்நாட்டில் ஏற்கெனவே மேற்கொள்ளப்பட்டுள்ளதெனவும் காரணம் காட்டி இத்திட்டத்தை இந்திய அரசு ஏற்றுக் கொள்ளவில்லை.

[1972 நவம்பர் 14]

Sanitary Articles

* 300 Q.—THIRU A. R. DAMODARAN (on behalf of THIRU G. SWAMINATHAN): Will the Hon. the Minister for Public Works be pleased to state—

(a) whether it is a fact that sanitary articles worth many thousands are lying unused for about ten years at the Office of the Superintending Engineer, Highways and Rural Works, Tiruchirappalli;

(b) if so, the reasons therefor; and

(c) the action that the Government propose to take in the matter?

தூப்புரவுப் பணிப் பொருட்கள்

திரு. ஏ. ஆர். தாமோதரன் (திரு. ஜி. சுவாமிநாதன் சார்பில்): மாண்புமிகு பொதுப்பணி அமைச்சர் அவர்கள் கீழ்க்கண்ட வினாக்களுக்குப் பதிலளிக்க வேண்டுகிறேன்—

(அ) திருச்சிராப்பள்ளி நெடுஞ்சாலை—திராமப் பணிகள் துறைக் கண்காணிப்புப் பொறியாளர் அலுவலகத்தில் ஏறத்தாழ 10 ஆண்டுகளாகப் பல்லாயிரக் கணக்கான ரூபாய் பெறுமானமுள்ள தூப்புரவுப் பணிப் பொருட்கள் பயனற்றுக் கிடக்கின்றன என்பது உண்மையா?

(இ) ஆமெனில், அதற்கான காரணங்கள் யாவை?

(உ) இது குறித்து அரசு எடுக்கக் கருதியுள்ள நடவடிக்கை என்ன.

THE HON. THIRU S. J. SADIQ PASHA: (a) As on April 1961, there was a stock of unused sanitary articles worth Rs. 1,71,015 at the office of the Superintending Engineer (Highways and Rural Works), Tiruchirappalli.

(b) For implementing the works under the National Water Supply and Sanitation Programme, the Executive Engineer, Public Works Department at Tiruchirappalli in charge of the Special Division for the scheme, purchased sanitary and water supply materials. The materials could not be used due to the lack of interest among the villagers and the special division was closed on 31st March 1961, and the control of the execution of the scheme was transferred to the Highways and Rural Works Division at Tiruchirappalli. The surplus stores were taken to the Section Stores of the Highways and Rural Works Division at Tiruchirappalli.

1972 நவம்பர் 14]

Under the National Water Supply and Sanitary (Rural) Programme no new schemes were taken up from 1st April 1961 and only incomplete works were taken up and completed. So the materials purchased before could not be utilised fully as anticipated.

(c) Instructions were issued to the Chief Engineer (Highways and Rural Works) to dispose of the materials to the Panchayat Unions according to their requirements and collect the cost from them. The Chief Engineer has also been instructed to transfer the materials to the Public Health Engineering Department for meeting their needs and to dispose of the balance, if any, in public auction.

Illumination of the Krishnagiri Reservoir

* 301 Q.—THIRU V. ISVARMURTI: Will the Hon. the Minister for Public Works be pleased to state the details of the plans to illuminate the Krishnagiri Reservoir?

கிருஷ்ணகிரி நீர்த்தேக்கத்திற்கு அலங்கார விளக்குகள்

திரு. வ. ஈஸ்வரமூர்த்தி: மாண்புமிகு பொதுப் பணி அமைச்சர் அவர்கள் கீழ்க்கண்ட வினாவிற்குப் பதிலளிக்க வேண்டுகிறேன்—

கிருஷ்ணகிரி நீர்த்தேக்கத்திற்கு அலங்கார விளக்குகள் அமைப்பதற்கான திட்ட விவரங்கள் யாவை?

மாண்புமிகு திரு. எஸ். ஜே. சாதிக் பாட்சா: கிருஷ்ணகிரி அணை, பூங்கா இவற்றை விளக்குகளால் அலங்கரிப்பதற்காக திட்டம் ஒன்றை தலைமைப் பொறியாளர் (பாசனம்) அனுப்பியுள்ளார். இத்திட்டத்தின் மதிப்பீடு சுமார் 5 லட்ச ரூபாயாகும். இத்திட்டம் அரசின் பரிசீலனையில் இருக்கிறது.

Dam across Kamandala Naga River

* 302 Q.—THIRU L. BALARAMAN: Will the Hon. the Minister for Public Works be pleased to state—

(a) whether any survey was carried out in Amirthi, Vellere taluk, North Arcot district for the construction of a dam across Kamandala Naga River; and

(b) if so, the present stage thereof?

[1972 நவம்பர் 14]

கமண்டல நாக நதியின் குறுக்கே அணை

திரு. எல். பலராமன் : மாண்புமிகு பொதுப் பணி அமைச்சர் அவர்கள் கீழ்க்கண்ட வினாக்களுக்குப் பதிலளிக்க வேண்டுகிறேன்—

(அ) வட ஆற்காடு மாவட்டம், வேலூர் வட்டம் கமண்டல நாக நதியின் குறுக்கே அமர்த்தி என்னுமிடத்தில் அணை கட்ட சர்வே செய்யப்பட்டதா?

(இ) ஆம் எனில், அதன் நிலை யாதா?

மாண்புமிகு திரு. எஸ். ஜே. சாதிக் பாட்சா : (அ) ஆம்.

(இ) இத்திட்டம் உள்ளூர் அதிகாரிகளின் ஆய்வில் உள்ளது.

திரு. எல். பலராமன் : தலைவரவர்களே, இதை எப்போது எடுத்துக் கொள்ள அரசு உத்தேசித்திருக்கிறது, இதற்கான அங்கீகாரத்தை அரசு வழங்கியிருக்கிறதா என்பதை அறிய விரும்புகிறேன்.

மாண்புமிகு திரு. எஸ். ஜே. சாதிக் பாட்சா : தலைவரவர்களே, ஏற்கெனவே சொன்னதுபோல, ஸ்தல அதிகாரிகளின் பரிசீலனையில் இருக்கிறது. இத்திட்டத்திற்கான செலவு ரூ. 55 லட்சம் என்று மதிப்பிடப்பட்டிருக்கிறது. இதனால் கிட்டத்தட்ட 22,500 ஏக்கராவிற்கு நிலையான பாசன வசதி கிடைக்குமென்று எதிர்பார்க்கப்படுகிறது.

Ambar Charkas

* 303 Q.—THIRU V. ISVARMURTI: Will the Hon. the Minister for Food be pleased to state—

(a) the number of Ambar Charkas used by the Khadi Department to give employment in the rural areas as on date; and

(b) the total expenditure incurred for implementing the Scheme?

அம்பர் ராட்டைகள்

திரு. வ. ஈஸ்வரமூர்த்தி : மாண்புமிகு உணவு அமைச்சர் அவர்கள் கீழ்க்கண்ட வினாக்களுக்குப் பதிலளிக்க வேண்டுகிறேன்—

(அ) கிராமப் பகுதிகளில் வேலை வாய்ப்பளிப்பதற்காக கடந்த ஆறையால் நாளதுவரை பயன்படுத்தப்படும் அம்பர் ராட்டைகள் எத்தனை?

(இ) இத்திட்டத்தைச் செயல்படுத்த ஆன செலவு எவ்வளவு?

1972 நவம்பர் 14]

மாண்புமிகு திரு. மண்ணை ப. நாராயணசாமி: (அ) 40,575 அம்பர் இராட்டைகள் தயாரிக்கப்பட்டன அல்லது வாங்கப்பட்டன. இவற்றுள், 3,945 இராட்டைகள் தற்போது பயன்பட்டு வருகின்றன.

(இ) அம்பர் இராட்டைத் திட்டத்தைச் செயல்படுத்துவதற்கு மொத்தச் செலவு ரூ. 58.26 இலட்சம் ஆகியுள்ளது.

Thanjavur Co-operative Marketing Federation, Tiruvarur

* 304 Q.—THIRU M. ARUMUGASWAMI: Will the Hon. the Minister for Co-operation be pleased to state—

(a) whether the Government have superseded the Thanjavur Co-operative Marketing Federation, Tiruvarur; and

(b) if so, the reasons therefor?

திருவாரூரிலுள்ள தஞ்சாவூர் கூட்டுறவு விற்பனைக் கூட்டமைப்பு

திரு. எம். ஆறுமுகசாமி: மாண்புமிகு கூட்டுறவு அமைச்சர் அவர்கள் கீழ்க்கண்ட வினாக்களுக்குப் பதிலளிக்க வேண்டுகிறேன்—

(அ) திருவாரூரிலுள்ள தஞ்சாவூர் கூட்டுறவு விற்பனைக் கூட்டமைப்பினை அது செயற்படுவதிலிருந்து அரசு தள்ளி வைத்துவிட்டதா?

(இ) ஆமெனில், அதற்கான காரணங்கள் யாவை?

மாண்புமிகு திரு. சி. பா. ஆதித்தனார்: (அ) ஆம்.

(இ) செயற்குழு ஒழுங்காக நடைபெறவில்லை என்று கூட்டுறவுத் துறைப் பதிவாளர் கருதியதால் நடவடிக்கை எடுக்கப்பட்டது.

திரு. எம். ஆறுமுகசாமி: தலைவரவர்களே, இந்தக் கூட்டுறவு கூட்டமைப்பில் ஒழுங்கினம் காரணமாக நஷ்டமேற்பட்டிருப்பதாக அரசு அறிந்து அதன் காரணமாக இந்தக் கூட்டமைப்பு செயல்படுவதிலிருந்து தள்ளி வைக்கப்பட்டிருக்கிறதா என்பதை அறிய விரும்புகிறேன்.

மாண்புமிகு திரு. சி. பா. ஆதித்தனார்: தலைவரவர்களே, செயற்குழு ஒழுங்காக நடைபெறவில்லை, அதற்கு வாய்ப்பில்லை என்று கருதியதால், இந்த நடவடிக்கை எடுக்கப்பட்டது. செயற்குழு கலைக்கப்பட்டது. அது ஒழுங்கினமாகவும் ஒழுங்கில்லாமலும் இருந்ததற்கு உடனடியான காரணம் என்ன வென்றால், அதிலே இருந்த எட்டு இயக்குநர்கள் பதவியிலிருந்து ராசிநாமாச் செய்தார்கள். 'கோரம்' இல்லை. ஆகவே அதாவே போதுமான காரணம் என்று கருதி, அந்தக் கூட்டமைப்பு 'சூபர்சிட்' செய்யப்பட்டது.

[1972 நவம்பர் 14]

திரு. எம். ஆறுமுகசாமி : தலைவரவர்களே, மேற்கொண்டு விசாரணை செய்வதற்கு அரசு என்ன நடவடிக்கை எடுத்தது என்று அறிய விரும்புகிறேன்.

மாண்புமிகு திரு. சி. பா. ஆதித்தனார் : தலைவரவர்களே, விசாரணை நடந்துகொண்டிருக்கிறது.

Survey on Farm Equipment

* 305 Q.—THIRU V. ISVARMURTI :

THIRU M. ARUMUGASWAMI : Will the Hon. the Minister for Co-operation be pleased to state—

(a) whether the Indian Society of Agricultural Engineers has undertaken any survey into investment of Farm Equipment in this State; and

(b) if so, the details thereof?

பண்ணை சாதனங்கள் குறித்து ஆய்வு

திரு. வ. ஈஸ்வரமூர்த்தி :

திரு. எம். ஆறுமுகசாமி : மாண்புமிகு கூட்டுறவு அமைச்சர் அவர்கள் கீழ்க்கண்ட வினாக்களுக்குப் பதிலளிக்க வேண்டுகிறேன்—

(அ) இந்திய வேளாண்மைப் பொறியாளர்கள் சங்கம், இம்மாநிலத்தில் பண்ணை சாதனங்கள் குறித்து முதலீடு செய்வது தொடர்பாக ஆய்வு ஏதேனும் மேற்கொண்டுள்ளதா?

(இ) ஆமெனில், அதன் விவரங்கள் யாவை?

மாண்புமிகு திரு. சி. பா. ஆதித்தனார் : இல்லை.

Workers' Co-operative Stores

* 306 Q.—THIRU KATTOOR GOPAL : Will the Hon. the Minister for Co-operation be pleased to state—

(a) whether there is any proposal with the Government for opening Workers' Co-operative Stores in factories with a strength of more than 200 workers; and

(b) if so, the steps taken thereon by the Government?

1972 நவம்பர் 14]

தொழிலாளர் கூட்டுறவுப் பண்டகசாலைகள்

திரு. காட்டீர் கோபால்: மாண்புமிகு கூட்டுறவு அமைச்சர் அவர்கள் கீழ்க்கண்ட வினாக்களுக்குப் பதிலளிக்க வேண்டுகிறேன்—

(அ) இருதரது தொழிலாளர்களுக்கு மேற்பட்டு பணியாற்றும் தொழிற்சாலைகளில் தொழிலாளர் கூட்டுறவுப் பண்டகசாலைகள் அமைத்திட வேண்டும் என்பதற்கு அரசிடம் செயற்குறிப்பு ஏதும் உள்ளதா?

(இ) ஆமெனில், அதன் மீது மேற்கொள்ளப்பட்ட நடவடிக்கைகள் என்ன?

மாண்புமிகு திரு. சி. பா. ஆதித்தனார்: (அ) & (இ) இல்லை. ஆனால் 250 அல்லது அதற்கு மேற்பட்ட தொழிலாளர்கள் பணியாற்றும் தொழிற்சாலைகளில், தொழிலாளர் கூட்டுறவுப் பண்டகசாலைகள் அமைத்திட அரசு ஒரு திட்டத்தை வகுத்து, அத்திட்டத்தின்படி இப்போது 186 கூட்டுறவுப் பண்டகசாலைகள் செயல்பட்டு வருகின்றன.

திரு. செ. முத்துசாமி: தலைவர் அவர்களே, 200 ஆசிரியர்கள் இருக்கின்ற ஊராட்சி ஒன்றியங்களில் இத்தகைய பண்டகசாலைகளை ஏற்பாடு செய்வதற்கு கூட்டுறவுத் துறையில் ஏதாவது திட்டங்கள் இருக்கின்றனவா என்று அறிய விரும்புகிறேன்.

மாண்புமிகு திரு. சி. பா. ஆதித்தனார்: இதற்கு தனியாகத் திட்டம் தேவையில்லை. பத்து பேர்கள் சேர்ந்து ஒரு பண்டகசாலையை அமைக்க வேண்டுமென்று விரும்பினால், அவர்கள் அமைத்துக்கொள்ளலாம்.

Ramanathapuram-Coimbatore State Transport Express Bus Service

* 307 Q.—THIRU M. RAJAH IYER: Will the Hon. the Minister for Transport be pleased to state—

(a) whether the Ramanathapuram-Coimbatore State Transport Express Bus Service (Route No. 524) has been cancelled; and

(b) if so, the reasons therefor?

[1972 நவம்பர் 14]

இராமநாதபுரம்-கோயம்புத்தூர் அரசுப் போக்குவரத்து விரைவுப் பேருந்து

திரு. எம். ராஜா அய்யர் : மாண்புமிகு போக்குவரத்து அமைச்சர் அவர்கள் கீழ்க்கண்ட வினாக்களுக்குப் பதிலளிக்க வேண்டுகிறேன் :

(அ) இராமநாதபுரம்-கோயம்புத்தூர் அரசுப் போக்குவரத்து விரைவுப் பேருந்து (வழித்தடம் எண் 524) ரத்து செய்யப்பட்டுள்ளதா?

(இ) ஆமெனில், அதற்கான காரணங்கள் யாவை?

மாண்புமிகு திரு. ச. இராமச்சந்திரன் : (அ) ஆம்.

(இ) இராமநாதபுரம்-கோயம்புத்தூர் அரசுப் போக்குவரத்து விரைவுப் பேருந்துப் பணியை (வழித்தடம் எண் 524) இயக்குவது ஆதாயம் தருவதாக இல்லை.

திரு. எம். ராஜா அய்யர் : தலைவர் அவர்களே, இம்மாதிரியான பேருந்து ஆதாயம் கருதாதபடி பொதுமக்கள் சௌகரியத்தை மாத்திரம் கருதி நடத்தப் படுவதாகத்தான் முன்னால் அரசு தெரிவித்தது. இந்தப் போக்குவரத்து ரத்து செய்யப்பட்டதால், பெரும் அசௌகரியம் மக்களுக்கு ஏற்பட்டிருக்கிறது என்று இராமநாதபுரம் பக்கத்திலிருந்து அமைச்சர் அவர்களுக்கு முறையீடு வந்திருக்கிறதா? இந்த முடிவை அமைச்சர் அவர்கள் மறு பரிசீலனை செய்வார்களா என்று அறிய விரும்புகிறேன்.

மாண்புமிகு திரு. ச. இராமச்சந்திரன் : ராமநாதபுரத்திலிருந்து மதுரைக்கு வருவார்களேயானால், கிட்டத்தட்ட 22 பேருந்து சர்வீஸ்கள் கோயம்புத்தூருக்கு இருக்கின்றன. ராமநாதபுரத்திலிருந்து நேரடியாக கோயம்புத்தூருக்குச் செல்வதில் சரியான வருவாய் கிடைப்பதில்லை. இன்னும் சொல்லப்போனால், ரூ. 11,900 நமக்கு சாதாரணமாக வருவாய் வர வேண்டும். ஆனால் வந்த வருவாய் ரூ. 3,577 தான். இதுவும் கிட்டத்தட்ட 30 சதவிகித அளவுக்கு இருப்பதனால், பயணிகளிடமிருந்து ஆதரவு இல்லையென்ற அடிப்படையில் காரணத்தை வைத்துத்தான் இந்த சர்வீஸ் ரத்து செய்யப்பட்டது.

THIRU A. R. DAMODARAN : Sir, may I know whether it was a general policy decision that resulted in the closure of this route or whether there were other considerations that played a part in the closure of this route only or whether there are other routes also closed for economic reasons?

1972 நவம்பர் 14]

THE HON. THIRU S. RAMACHANDRAN: Every month there is a review of all the Express Routes and wherever they find an uneconomic route, they use to wait for some time. Even after two or three months, if it does not pick up, then the normal way is to dispense with that route.

THIRU A. R. DAMODARAN: May I know the number of routes that have been closed since 1st April?

THE HON. THIRU S. RAMACHANDRAN: Sir, I lack the details.

THIRU M. RAJAH IYER: Sir, the Hon. Minister was pleased to state that there were 22 buses available from Madurai to Coimbatore and that the passengers from Ramanathapuram could very well go to Madurai and catch one of the twenty-two buses. When there are as many as 22 buses running from Madurai, why not at least one bus run from Ramanathapuram right up to Coimbatore and thus make one less from Madurai despite the loss to which the Government are put, so that the people are not inconvenienced?

THE HON. THIRU S. RAMACHANDRAN: Sir, it does not mean that all the twenty-two buses are terminated at Madurai. Most of the buses pass through Madurai to various places like Nagercoil and Thirunelveli and facilities are available at Madurai for the passengers to go up to Coimbatore.

Madhavaram Milk Project

* 308 Q.—**THIRU V. ISVARMURTI:** Will the Hon. the Minister for Religious Endowments be pleased to state the total collections made by the Madhavaram Milk Project for supplies made during 1969-70 and 1970-71 from (1) Firms (2) Educational Institutions and (3) Hospitals in Madras City?

மாதவரம் பால் பண்ணை

திரு. வ. ஈஸ்வரமூர்த்தி: மாண்புமிகு அறநிலைய அமைச்சர் அவர்கள் கீழ்க்கண்ட வினாவுக்குப் பதிலளிக்க வேண்டுகிறேன்—

1969-70, 1970-71-ஆம் ஆண்டுகளில் பால் வழங்கியதற்காக, சென்னை மாநகரிலுள்ள (1) வணிக நிறுவனங்கள் (2) கல்வி நிறுவனங்கள், (3) மருத்துவமனைகள் ஆகியவற்றிடமிருந்து மாதவரம் பால் பண்ணை நிறுவனத்தால் வசூலிக்கப்பட்ட மொத்தத் தொகை எவ்வளவு?

[1972 நவம்பர் 14]

மாண்புமிகு திரு. மு. கண்ணப்பன் : மாதவரம் பால் திட்டம், 1969-70, 1970-71 ஆம் ஆண்டுகளில், நிறுவனங்கள், கல்வி நிலையங்கள், மருத்துவமனைகள் ஆகியவற்றிற்கு வழங்கிய பாலின் மதிப்பு கீழே தரப்பட்டுள்ளது.

	1969-70.	1970-71.	மொத்தம்.
	ரூபாய்.	ரூபாய்.	ரூபாய்.
நிறுவனங்கள்	5,03,245.52	5,17,401.46	10,20,646.98
கல்வி நிலையங்கள் ..	4,81,778.58	5,10,053.06	9,91,831.58
சென்னை மாநகரில் உள்ள மருத்துவ மனைகள்.	14,25,585.77	18,48,386.04	32,73,971.81
மொத்தம் ..	24,10,609.81	28,75,840.56	52,86,450.37

1969-70, 1970-71-ஆம் ஆண்டுகளில் மாதவரம் பால் திட்டம் வழங்கிய பாலுக்காக வருமான மொத்தத் தொகை வருமாறு :—

	1969-70.	1970-71.	மொத்தம்.
	ரூபாய்.	ரூபாய்.	ரூபாய்.
நிறுவனங்கள்	5,03,736.22	5,16,471.46	10,20,207.68
கல்வி நிலையங்கள் ..	4,81,008.11	5,04,143.92	9,85,152.03
சென்னை மாநகரில் உள்ள மருத்துவ மனைகள்.	13,95,642.97	17,80,817.26	32,76,460.23
மொத்தம் ..	23,80,487.30	28,01,432.64	51,81,919.94

திரு. வ. சஸ்வரமுர்த்தி : தலைவர் அவர்களே, இந்த இரண்டு ஆண்டுகளில் மாதவரம் பால் பண்ணையிலிருந்து அரசாங்கத்துக்குக் கிடைத்த லாபம் என்னவென்று அறிய விரும்புகிறேன்.

மாண்புமிகு திரு. மு. கண்ணப்பன் : கேள்வி சென்னை மாநகரிலுள்ள வணிக நிறுவனங்கள், கல்வி நிறுவனங்கள், மருத்துவ மனைகள் ஆகியவற்றிற்கு வழங்கப்பட்ட பால் மதிப்பு பற்றிக் கேட்கப்பட்டிருக்கிறது. லாபத்தைப் பற்றிய விவரங்கள் இல்லை.

THIRU S. NARAYANASWAMY : Is the Hon. Minister aware of the extreme irregularities in the supply of milk both in the mornings and evenings by the Madhavaram Milk Dairy Project? Laterly may I know whether steps are being taken by the Government to rectify the hours of supply to reduce the inconvenience to the consumers?

1972 நவம்பர் 14]

மாண்புமிகு திரு. மு. கண்ணப்பன் : தலைவர் அவர்களே, சென்னை நகரத்து மக்களுடைய பால் தேவையைப் பூர்த்தி செய்கிற வகையிலும், காலா காலத்தில் கிடைக்கவேண்டிய வகையிலும் தற்போது பால் அபிவிருத்தித் துறை மேம்பாட்டுக் கழகத்தின் மூலம் நடவடிக்கை எடுத்திருக்கிறோம். ஏற்கெனவே நாள்தோறும் 50 ஆயிரம் லிட்டர் சென்னைக்கு வழங்கினோம். இப்போது சுமார் 70 ஆயிரம் லிட்டர் வழங்கப்படுகிறது. ஒன்றிரண்டு மாதங்களில் சுமார் ஒரு லட்சம் லிட்டர் வழங்கத் திட்டமிடப்பட்டிருக்கிறது.

* 309 Q.—THIRU A. R. DAMODARAN (on behalf of THIRU G. SWAMINATHAN) : Will the Hon. the Minister for Religious Endowments be pleased to state—

(a) whether there was any strike by the workers of the Madhavaram Milk Project during the month of July 1970;

(b) if so, their grievances; and

(c) whether their grievances have since been redressed?

திரு. ஏ. ஆர். தாமோதரன் (திரு. ஜி. சுவாமிநாதன் சார்பில்) : மாண்புமிகு அறநிலைய அமைச்சர் அவர்கள் கீழ்க்கண்ட வினாக்களுக்குப் பதிலளிக்க வேண்டுகிறேன்—

(அ) 1970-ஆம் ஆண்டு ஜூலைத் திங்களில் மாதவரம் பால் பண்ணை திட்டத் தொழிலாளர்கள் ஏதேனும் வேலை நிறுத்தம் செய்தனரா?

(இ) ஆமெனில், அவர்களது குறைகள் யாவை?

(உ) அவர்களது குறைகள் தற்போது தீர்க்கப்பட்டுள்ளனவா?

மாண்புமிகு திரு. மு. கண்ணப்பன் : (அ) ஆம். மாதவரம் பாற்பண்ணைத் திட்டத் தொழிலாளர்களால் 10—7—1970 விருந்து 23—7—1970 முடிய வேலை நிறுத்தம் செய்யப்பட்டது.

(இ) & (உ) அந்த வேலை நிறுத்தம் எந்தக் காரணத்திற்காகச் செய்யப்பட்டது என்பதை விளக்கும் முன் அறிவிப்பு எதையும் பால் உற்பத்தித் துறை மேம்பாட்டு ஆணையாளருக்குக் கொடுக்காததால், இந்த வேலை நிறுத்தம் சட்ட விரோதமானதாகும். எனினும் வேலை நிறுத்தம் செய்வதற்கு முன்னர் தீர்க்கப்படாத தங்களது 10 குறைபாடுகளைக் குறிப்பிட்டு 1—8—1970-ல் உணவு-வருவாய்த்துறை அமைச்சரிடம் தமிழ்நாடு பாற்பண்ணைத் திட்டத் தொழிலாளர் சங்கம் முறையிடு ஒன்றைக் கொடுத்தது. சட்டமன்ற மேலவை முன் வைக்கப்பட்டுள்ள விவர அறிக்கை @ இந்த 10 குறைகள் மீது எடுக்கப்பட்ட நடவடிக்கையைக் காட்டுகிறது.

[1972 நவம்பர் 14]

* 310 Q.—THIRU A. R. DAMODARAN (on behalf of THIRU G. SWAMINATHAN): Will the Hon. the Minister for Religious Endowments be pleased to state—

(a) whether it is a fact that Jail Labour was utilised to run the Cattle Colony and fodder farm at Madhavaram Milk Project in the place of casual labourers during the strike staged by the workers of the above project in the month of July 1970; and

(b) if so, whether any remuneration has been paid to this Jail Labour?

திரு. ஏ. ஆர். தாமோதரன் (திரு. ஜி. சுவாமிநாதன் சார்பில்): மாண்புமிகு அறநிலைய அமைச்சர் அவர்கள் கீழ்க்கண்ட வினாக்களுக்குப் பதிலளிக்க வேண்டுகிறேன்—

(அ) மாதவரம் பால் பண்ணைத் திட்டத் தொழிலாளர்கள் 1970 ஜூலைத் திங்களில் நடத்திய வேலை நிறுத்தத்தின்போது, கால்நடைப் பண்ணை, தீவனப் பண்ணையில் தினக் கூலித் தொழிலாளர்களை வைத்து நடத்துவதற்குப் பதிலாக, சிறைத் தொழிலாளர்கள் வைத்து நடத்தப்பட்டது உண்மையா?

(இ) ஆமெனில், சிறைத் தொழிலாளர்களுக்கு ஊதியம் ஏதேனும் கொடுக்கப்பட்டுள்ளதா?

மாண்புமிகு திரு. மு. கண்ணப்பன்: (அ) ஆம்.

(இ) சிறைச்சாலைத் துறைக்கு ரூ. 6,251.81 செலுத்தப்பட்டது.

Grant to the Ex-servicemen in Thanjavur district

* 311 Q.—THIRU A. R. DAMODARAN (on behalf of THIRU G. SWAMINATHAN): Will the Hon. the Minister for Religious Endowments be pleased to state—

(a) the total grant sanctioned to the Ex-servicemen living in Thanjavur district during the year 1970-71 from the various amelioration funds of the State; and

(b) the number of Ex-servicemen and the amount disbursed to them in this district during the period?

1972 நவம்பர் 14]

தஞ்சை மாவட்டத்தில் வாழும் முன்னாள் படை வீரர்களுக்கு மானியம்

திரு. ஏ. ஆர். தாமோதரன் (திரு. ஜி. சுவாமிநாதன் சார்பில்): மாண்புமிகு அறநிலைய அமைச்சர் அவர்கள் கீழ்க்கண்ட வினாக்களுக்குப் பதிலளிக்க வேண்டுகிறேன்—

(அ) 1970-71-ம் ஆண்டில், தஞ்சை மாவட்டத்தில் வாழும் முன்னாள் படை வீரர்களுக்கு இம்மாநிலத்தின் பல்வேறு நல நிதிகளிலிருந்து ஒதுக்கப் பட்ட மொத்த மானியம் எவ்வளவு?

(இ) மேற்குறிப்பிட்ட காலத்தில் இம்மாவட்டங்களில் மானியம் அளிக்கப் பெற்ற முன்னாள் படை வீரர்கள் எத்தனை பேர்? அவர்களுக்கு அளிக்கப் பெற்ற தொகை எவ்வளவு?

மாண்புமிகு திரு. மு. கண்ணப்பன்: (அ) ரூ. 1,30,334.30.

(இ) முன்னாள் படை வீரரின் எண்ணிக்கை 309.

வழங்கப்பட்ட தொகை ரூ. 1,06,499.65.

Duties of Temple Trustees

* 312 Q.—THIRU C. V. RAJAGOPAL (on behalf of THAVATHIRU KUNDRAKKUDI ADIGALAR): Will the Hon. the Minister for Religious Endowments be pleased to state the duties of Temple Trustees?

அறங்காவலர்கள் ஆற்ற வேண்டிய பணிகள்

திரு. சி. வி. ராஜகோபால் (தவத்திரு குன்றக்குடி அடிகளார் சார்பில்): மாண்புமிகு அறநிலைய அமைச்சர் அவர்கள் கீழ்க்கண்ட வினாவுக்குப் பதிலளிக்க வேண்டுகிறேன்—

திருக்கோயில் அறங்காவலர்கள் ஆற்றவேண்டிய பணிகள் என்னென்ன?

மாண்புமிகு திரு. மு. கண்ணப்பன்: ஒரு விவர அறிக்கை அமைச்சர் அவர்களிடமிருந்து கிடைக்கப்பட்டுள்ளது.

Renovation work of Srivilliputtur Andal Temple

* 313 Q.—THIRU S. S. THENNARASU: Will the Hon. the Minister for Religious Endowments be pleased to state—

(a) whether the renovation work of Srivilliputtur Andal Temple has commenced; and

(b) the names of the members of renovation Committee?

@ 121-123-ம் பக்கங்களில் இணைப்பு ஆக அச்சிடப்பட்டுள்ளது.

[1972 நவம்பர் 14]

திருவில்லிப்புத்தூர் ஆண்டாள் கோயில் திருப்பணி.

திரு. எஸ். எஸ். தென்னரசு : மாண்புமிகு அறநிலைய அமைச்சர் அவர்கள் கீழ்க்கண்ட வினாக்களுக்குப் பதிலளிக்க வேண்டுகிறேன்—

(அ) திருவில்லிப்புத்தூர் ஆண்டாள் கோயில் திருப்பணி வேலை தொடங்கிவிட்டதா?

(இ) திருப்பணிக்கு உறுப்பினர்கள் பெயர்கள் என்ன?

மாண்புமிகு திரு. மு. கண்ணப்பன் : (அ) ஆம்.

(இ) திருப்பணிக் குழு உறுப்பினர்கள் பெயர்கள் பின்வருமாறு :—

- (1) திரு. பி. எஸ். ஆர். செண்பகமூர்த்தி, வியாபாரி, சிவகாசி.
- (2) திரு. பி. ப. அண்ணங்கராசாரியார், காஞ்சிபுரம்.
- (3) திரு. எம். டி. இராமானுசம், ஸ்ரீ வில்லிப்புத்தூர்.
- (4) திரு. என். கிருஷ்ணசாமி நாயுடு, ரெங்கநாதபெருமாள் கோயில் தெரு, ஸ்ரீ வில்லிப்புத்தூர்.
- (5) திரு. பி. இராமையா நாடார், மங்கபுரம் நாடார் தெரு, ஸ்ரீவில்லிப்புத்தூர்.
- (6) திரு. ஆர். கிருஷ்ணசாமி நாயுடு, எம்.எல்.சி., ஸ்ரீ வில்லிப்புத்தூர்.
- (7) திரு. ஆர். சந்திரன் பிள்ளை, வழக்குரைஞர், ஸ்ரீ வில்லிப்புத்தூர்.
- (8) திரு. சி. சுப்பிரமணிய பிள்ளை, (ஓய்வு பெற்ற 'ஹார்வி' ஏஜண்ட்), ஸ்ரீ வில்லிப்புத்தூர்.
- (9) திரு. ஏ. எஸ். சங்கரநாராயணன் செட்டியார், நகை வியாபாரி, ஸ்ரீ வில்லிப்புத்தூர்.
- (10) திரு. என். கே. கோபாலசாமி நாயுடு, மேற்கு இரத விதி, ஸ்ரீவில்லிப்புத்தூர்.
- (11) திரு. பி. ஆர். கோவிந்தராஜலு, நிர்வாக பங்குதாரர், பயனீர் மில், கோயம்புத்தூர்.
- (12) திரு. ஆர். வெங்கடசாமி நாயுடு, நிர்வாக பங்குதாரர், ஜோதி மில்ஸ், கோயம்புத்தூர்.
- (13) திரு. ஜி. கே. தேவராஜலு, நிர்வாக பங்குதாரர், லட்சுமி மில்ஸ், கோயம்புத்தூர்.
- (14) திரு. எஸ். ஆர். பி. பொன்னுசாமி செட்டியார், சிவானந்தா மில்ஸ், கோயம்புத்தூர்.

1972 நவம்பர் 14]

(15) திரு. பி. என். ஆர். சின்னசாமி நாயுடு, நிர்வாக ஏஜண்ட், இராம கிருஷ்ண மில்ஸ் ரோடு, கோயம்புத்தூர்.

(16) திரு. எஸ். ஜெயராம ரெட்டியார், எம்.எல்.சி., விருதுநகர்.

திருப்பணிக் குழுவின் தலைவர் திரு. கிருஷ்ணசாமி நாயுடு, எம்.எல்.சி. ஆவார்.

திரு. சா. கணேசன் : தலைவர் அவர்களே, இந்தத் திருப்பணி இப்போது தொடங்கப்பெற்றுவிட்டதா? இத் திருப்பணித் திட்டம் எவ்வளவுக்கு வகுக்கப் பட்டிருக்கிறது, எத்துணை காலத்தில் திருப்பணி நிறைவேறும் என்பது குறிக்கப்பட்டிருக்கிறதா என்பதை அறிய விரும்புகிறேன்.

மாண்புமிகு திரு. மு. கண்ணப்பன் : தலைவர் அவர்களே, இந்தக் கோவிலுடைய பெரிய கோபுரத்தைப் புதிப்பிப்பதற்கும் மற்றும் உள்ள கோபுரங்களையும் மற்ற இடங்களையும் பழுது பார்க்கவும் சுமார் 4 லட்சம் ரூபாய் மதிப்பீட்டுச் செலவில் பொதுப் பணித் துறையிடம் ஒப்படைக்கப்பட்டுள்ளது. இப்போது வேலைகள் தொடர்ந்து நடைபெற்று வருகின்றன. கோஞ்சம் விரைவில் முடியவேண்டுமென்றும் நம்முடைய திருப்பணிக் குழுத் தலைவர் திரு. ரா. கிருஷ்ணசாமி நாயுடு அவர்களும் அங்கேயிருந்து கவனித்துக் கொண்டிருக்கிறார்கள். விரைவில் வேலை முடியும் என்று எதிர்பார்க்கிறோம்.

திரு. ரா. கிருஷ்ணசாமி நாயுடு : தலைவர் அவர்களே, இந்தத் திருக்கோபுர வேலைக்காக மட்டும் ரூ. 4 லட்ச மதிப்பீட்டில் அரசு ரூ. 3 லட்சமும் இன்னும் ஒரு லட்சம் கோவில் திருப்பணிக் குழு கொடுக்க வேண்டுமென்ற நிபந்தனையோடு, அந்த வேலையைத் தொடர்ந்து நடத்துகிறார்கள். ஆனால் திருப்பணி செய்ய வேண்டிய வேலைகளுக்கு கிட்டத்தட்ட ரூ. 10 லட்சத்துக்கு அதிகமாகவே அற நிலையத்துறை அனுமதி கொடுத்திருக்கிறது. இப்போது நடைபெற்றுள்ள வேலைகள் ரூ. 4 லட்சத்துக்கு அதிகமாக நடைபெற்றிருக்கின்றன. இன்னும் ரூ. 6 லட்சம் தேவைப்படுகிறது. அதற்கு அரசு உதவி புரியுமா என்பதை அமைச்சர் தெரிவிப்பார்களா?

மாண்புமிகு திரு. மு. கண்ணப்பன் : ஏற்கனவே போடப்பட்டுள்ள மதிப்பீடு ரூ. 4 லட்சம். அந்த ரூ. 4 லட்சத்தில் ரூ. 3 லட்சம் அரசாங்கத்திலிருந்து கட்டி இருக்கிறோம். மீதி உள்ளதை பல்வேறு கோவில்களின் நிதியையும் திருப்பணிக் குழுவின் வசூலித்த நிதியையும் சேர்த்து அந்த வேலையைத் தொடர்ந்து செய்கிறோம். மேற்கொண்டும் அந்த வேலைகள் செய்ய வேண்டுமென்று திருப்பணிக் குழுவின் தீர்மானம் போட்டு அனுப்புவார்களேயானால், அவைகளைப் பரிசீலனை செய்து தக்க நடவடிக்கை எடுக்கப்படும்.

[1972 நவம்பர் 14]

திரு. ரா. கிருஷ்ணசாமி நாயுடு: தலைவரவர்களே, கோபுர வேலை தனி, இதர பணிகள் வேறு. கோபுர வேலையல்லாத 10 லட்ச ரூபாய்ப் பணிகளை ஏற்கெனவே நம் மாநில அற நிலையக் குழு அனுமதித்திருக்கிறது. இந்த வேலைகளில்தான் சுமார் 4 லட்சம், 5 லட்சம் ரூபாய் அளவு வேலைகள் நடைபெற்றிருக்கின்றன. இன்னும் 5 லட்சம் ரூபாய் அளவிற்கு வேலைகள் பாக்கியிருக்கின்றன. நிதி பற்றாக்குறை காரணத்தினால் பாக்கியிருக்கிறது. இதற்கு அரசு உதவி புரியுமா என்று அறிய விரும்புகிறேன்.

மாண்புமிகு திரு. மு. கண்ணப்பன்: தலைவரவர்களே, நான் ஏற்கெனவே திருப்பணிக் குழுவில் இடம் பெற்றவர்களின் பெயர்களைப் படித்தேன். நிதிப் பற்றாக்குறை வராமல் இருக்கத்தான் அவர்களையெல்லாம் போட்டிருக்கிறோம்.

மாண்புமிகு சட்டமன்றத் தலைவர்: வினாக்கள்—விடைகள் முடிவடைந்தன.

2. அறிவிப்பு

(1) 1972-73 ஆம் ஆண்டுக்கான விதிகள் குழுவிற்கு உறுப்பினர்கள்

நியமனம் குறித்து

MR. CHAIRMAN: I have to announce to the House that under rule 192 of the Tamil Nadu Legislative Council Rules, I have nominated the following Members to be Members of the Committee on Rules for the financial year 1972-73:—

1. Hon. Dr. V. R. Nedunchezhiyan, Minister for Education and Local Administration.

2. Thiru M. P. Sivagnanam.

3. Thiru K. S. Abdul Wahab.

4. Thiru S. T. Adityan.

5. Thiru A. R. Damodaran.

6. Thiru A. P. Janardhanam.

7. Thiru S. Jayarama Reddiar.

8. Thiru R. Krishnaswamy Naidu.

9. Thiru T. K. Ponnuvelu.

10. Thiru G. Parangusam.

11. Thiru G. Swaminathan.

12. Thiru M. Rajah Iyer.

13. Thiru K. Rajaram.

14. Thiru V. Thangapandian.

1972 நவம்பர் 14]

Under rule 192 (1) of the Council Rules, the Hon. Chairman shall be ex-officio Chairman of the Committee and the Leader of the House (Council) shall be ex-officio Member of the Committee.

(2) அலுவல் ஆய்வுக் குழுவின் முடிவு குறித்து

MR. CHAIRMAN : At its meeting held at 3.30 p.m. today, the Business Advisory Committee has decided that the Council may be adjourned to-day after the question hour. This was also agreed to by the Hon. Chief Minister (Leader of the House--Council).

The House will now adjourn *sine die*.

பின்னர், சட்டமன்றம் தேதி குறிப்பிடாமல் ஒத்திவைக்கப்பட்டது.

3. மன்றத்தின் முன் வைக்கப்பட்ட ஏடுகள்

A. Statutory Rules and Orders.

Nil.

B. Reports, Notifications and other Papers.

104. Erratum issued with Memorandum No. 52996-A-II/72-3, Agriculture, dated the 26th July 1972, relating to extension of term of office of the members of the Chingleput Market Committee.

105. Return of Assets of Hon. Thiru Mannai P. Narayanaswamy, Minister for Food, Member of the Tamil Nadu Legislative Council as on 31st March 1972 placed on the table in pursuance of the Resolution passed by the Tamil Nadu Legislature on the 28th August 1969.

[1972 நவம்பர் 14]

இணைப்பு I

[111-ம் பக்கத்தில் 309-ம் எண்ணுள்ள உடுக்குறியிட்ட வினாவின் விடையைக் காண்க.)

தொடர்
எண்.

கோரிக்கை.

குறிப்புரை.

(1)

(2)

(3)

1. தினக்கூலி பெறும் தொழிலாளர் களின் பணிகளை நிரந்தரப் படுத்துவது.

குறுகிய கால காலிப் பதவிகளின் முற்றிலும் தாற்காலிக அடிப்படையில் பாற்பண்ணைத் திட்டத்தில் வேலைக்கமர்த்தப்படும் நாட்கூலியாட்களை உறுப்பினர் குறிப்பிடுகிறார் போலும். அவர்களை நிரந்தரமாக்குவதற்கு நிலையான பதவிகள் ஏதுமில்லாததால் இந்த நாட்கூலியாட்களை நிரந்தரமாக்குவது இயலாததாகும்.

2. மஸ்தார்களுக்குப் பண்டிகை விடுமுறை நாட்கள் அறவே மறுக்கப்படுகின்றன. காலச் சம்பள ஏற்ற முறைப் பணியாளர்களுக்கு பண்டிகை விடுமுறை நாட்களின் எண்ணிக்கை குறைக்கப்பட்டுள்ளது.

இது குறித்து, சம்பள ஆணைக் குழு பரிவுரை எதையும் செய்யவில்லை. பண்டிகை விடுமுறை நாட்களை மஸ்தார்களுக்கு வழங்குவது எல்லா அரசு நிறுவனங்களுக்கும் பொதுவானதாகும். இது பொதுவானதாகக் கொண்டு அரசால் ஆய்வு செய்யப்படுகிறது.

3. பணியில் தகுதி பெற்ற, அனுபவமுள்ள பணியாளர்கள் இருந்த போதிலும் உதாரணமாக, அரசு பால் பண்ணையில் உள்ள (வலவர், கார்சுத்தம் செய்பவர்கள், இயக்குபவர்கள், மின்சார உதவியாட்கள், மேஸ்திரிகள்) ஆகியவர்களை நேரடி நியமனம் செய்தல்.

ஆணையாளரால் நேரடி நியமனம் செய்யப்பட்டது குறித்த விவரங்கள் பெறப்பட்டுள்ளன. இது குறித்து விதிக்கப்பட்ட விதிகளுக்கும் விதிமுறைகளுக்கும் இந்த நியமனங்கள் எவ்வாறு பொருந்தியுள்ளன என்பது பற்றி அரசு ஆய்வு செய்து வருகிறது.

1972 நவம்பர் 14]

தொடர்
எண்.

கோரிக்கை.

குறிப்புரை.

(1)

(2)

(3)

4. 10 சதவீதத்திற்குமேல் வாடகை பிடித்துக் கொள்ளுதலும் கடந்த காலத்திலிருந்து அத்தகைய வாடகை பிடித்துக் கொள்ளுதலும்.

அலுவலக சில்லறைச் சலவு நிதியிலிருந்து சம்பளம் பெறும் பணியாளர்களிடமிருந்து அவர்கள் குடியிருந்து வரும் (அவர்கள் குடியிருப்பதற்கு உரிமையில்லாத குடியிருப்புகளில்) குடியிருப்புகளுக்கான வாடகையை மாதத்திற்கு ரூ. 5 என்ற ஒரே வீதத்தில் வசூலிக்கும் படியும் 1-1-1969-க்கு முன்புள்ள கால அளவிற்கான அத்தகைய வசூல்களை வேண்டாமென விட்டு விடும்படியும் 30-6-1971 நாளிட்ட உணவுத்துறையின் 378-ம் எண் அரசு ஆணையில் ஆணைகள் பிறப்பிக்கப்பட்டுள்ளன.

5. மூன்றாண்டுக்கால பணி முடித்த பின்னரும் சிலருக்கு சம்பள உயர்வு அளிக்கப்படாமலிருத்தல்.

சட்ட விரோதமான வேலை நிறுத்தங்களில் பங்கு கொண்டதன் காரணமாக பணியில் தொடர்ச்சியற்ற நிலை ஏற்பட்டு சில பணியாளர்களில் பணிகள் முறைப்படுத்தப் படாமலுள்ளதைக் குறிப்பிடுகிறார் போலும்.

6. விசாரணை ஏதும் செய்யாமல் அபராதம் சம்பள உயர்வுகளை நிறுத்தி வைத்தல் முதலியன போன்ற தண்டனையளித்தல். இது குறித்த மேல் முறையீடுகள் மீது முடிவெடுக்காமை.

விதிகளுக்கு முற்றிலும் இணங்க இந்தப் பணியார்கள் மீது ஒழுங்கு நடவடிக்கை எடுக்கப்பட்டது. விதிகளை மீறிய நேர்வு ஏதேனும் இருப்பின், தண்டனை அளிக்கப்பட்டதற்கு எதிராக மேல் முறையீடு

[1972 நவம்பர் 14]

தொடர்
எண்.

கோரிக்கை.

குறிப்புரை.

(1)

(2)

(3)

செய்து கொள்ள பாதிக்கப் பட்ட பணியாளர்கள் அனுமதிக்கப்படுகின்றனர்.

7. மஸ்தூராகப் பதவி இறக்கம் செய்யப்பட்ட விசையேற்றம் இயக்குபவரான சிருஷ்ணன் பற்றிய வழக்கு இன்னும் முடிவு செய்யப்படவில்லை. இது, ஆணையாளர் ஒழுங்கு நடவடிக்கை எடுத்த காரணமாகக் கீழ் தாத்திற்கு இறக்கியது குறித்தாகும். அரசுக்கு இது குறித்து மேல்முறையீடு ஒன்று செய்யப்பட்டு, மறுக்கப்பட்டது.

8. காவலர் தொடர்ந்த வழக்கு ஏற்கெனவே வழங்கப்பட்ட களின் காரணமாகப் பதவியிலிருந்து தாற்காலிகமாக நீக்கப்பட்ட 7 (ஏழு) பால்கறவையாளர்கள் விடுவிக்கப்பட்ட பின்னர் மறுபடியும் வேலையில் சேர்த்துக்கொள்ளப்பட்டனர். ஆனால் முன்னர் கொடுக்கப்படாமல் இருந்த சம்பளம் கொடுக்கப்படவில்லை. இதைப் போலவே, சில சங்க நடவடிக்கைகளும் ஏனைய இதையொத்த நேர்வுகளும் உள்ளன.

வழங்கப்பட்ட வாழ்க்கைப்படி தவிர பதவியிலிருந்து தாற்காலிகமாக நீக்கப்பட்ட கால அளவில் அவர் சம்பளம் பெறத் தகுதியுடையவர்கள் அல்லர். அவர்கள் முறையே 9-11-68, 10-11-68, 11-11-68 ஆகிய நாட்களிலிருந்து பணியில் மீண்டும் சேர்த்துக் கொள்ளப்பட்டனர். அவர்களுக்கு எதிராக துறை நடவடிக்கை மேற்கொள்ளப்பட்டது. பதவிலிருந்து தாற்காலிகமாக நீக்கப்பட்ட கால அளவு, அவர் எவ்வளவு விடுப்பு நாட்களுக்குத் தகுதியுடையவரோ அத்தனை நாட்களுக்கு விடுப்பாகக் கருதப்பட்டது. அவர்களுக்குப் பணிக்குரிய சம்பளம் வழங்குவதற்கு நியாயமில்லை.

1972 நவம்பர் 14]

தொடர்
எண்.

கோரிக்கை.

குறிப்புரை.

(1)

9. மிக அற்பமான காரணங்களுக்
காக இரண்டு காவலாட்கள்
தாற்காலிகமாக வேலையி
லிருந்து நீக்கப்பட்டனர்,
இதுகுறித்து இன்னும் முடிவு
எடுக்கப்படவில்லை.

(3)

கடமைகளைச் செய்யத் தவறிய
கடுமையான காரணங்களுக்
காக அவர்கள் பதவியிலிருந்து
தாற்காலிகமாக நீக்கப்பட்ட
னர். இந்த வழக்குகளில் அவர்
களை மஸ்தார்களாகப் பதவி
இறக்கி இறுதி ஆணைகள் பிறப்
பிக்கப்பட்டுள்ளன.

10. பணிபுரியும் பொது விபத்திற் பணி முறைப்படுத்தப்படாத
குள்ளான பணியாளர்களுக்கு பணியாளர்கள் விபத்துக்கள்,
சம்பளத்துடன் விடுப்பு அல்லது ஏனைய காரணங்களுக்
அல்லது இழப்பீட்டுத் தகாக பணிக்கு வராமலிருந்தால்,
தொகை அளிக்கப்படவில்லை. அதற்காக, மருத்துவச் சான்
றிதழ் அளிப்பதன் மேல் ஈட்
டாத விடுப்புக்கு (unearned
leave) தகுதியுடையவரல்லர்.

இணைப்பு II

[113-ம் பக்கத்தில் 312-ம் எண்ணுள்ள உட்குறியிட்ட வினாவின்
விடையைக் காண்க)

அறங்காவலர் பணிபற்றிய விவர அறிக்கை

(1) 1959-ஆம் ஆண்டில் இந்து சமய—அறநிலையச் சட்டத்தின் கீழ் உள்ள
பல அதிகாரிகள் விடுக்கும் சட்டபூர்வமான உத்தரவுகளுக்குக் கீழ்ப்படிந்து
நடக்க வேண்டும் என அறங்காவலர்கள் எதிர்பார்க்கப்படுகின்றனர்.

(2) அறங்காவலர், கோயிலின் காரியங்களை நிர்வகிக்க வேண்டியவர
வார். பொறுப்பு நிலையம் ஏற்படுத்திய திட்டங்களின்படியும், நிலையத்தின்
வழக்கத்தின்படியும், தக்க அதிகாரியால் அளிக்கப்பெறும் சட்ட பூர்வமான
உத்தரவுகளின்படியும் அதன் நிதியினையும் சொத்துக்களையும் உபயோகித்தல்
வேண்டும்.

[1972 நவம்பர் 14]

(3) அறங்காவலர் கோயிலின் சொத்துக்கள் முதலியவற்றைக் காட்டும் பதிவேடு ஒன்றினைத் தயாரித்தல் வேண்டும்.

(4) ஒவ்வொரு ஆண்டிலும், மேற்சொன்ன, பதிவேட்டிற்குச் சேர்த்தல் நீக்கல் பற்றிய பட்டியலை அறங்காவலர் தயாரிக்கவேண்டும்.

(5) பத்தாண்டுக்கு ஒருமுறை புதிய பதிவேட்டினை தயாரித்து அறங்காவலர் அனுப்ப வேண்டும்.

(6) கணக்குகள், அறிக்கைகள், காலமுறை அறிக்கைகள் முதலியவற்றினை அறங்காவலர் ஆணையாளருக்கு அனுப்ப வேண்டும்.

(7) ஆணையாளரின் அனுமதிபெற்றுக்கொண்டு சட்டத்தின் 66-வது பிரிவில் குறிப்பிடப்பட்டுள்ள சில காரியங்களுக்காக உபரிநிதியினைச் செலவிட அறங்காவலர் தகுதியுடையவர்.

(8) கோயிலில் பணி அல்லது அறக்கட்டளை நடைபெறுவதற்கு நடவடிக்கை எடுக்க அறங்காவலருக்கு அதிகாரமும் தகுதியும் உண்டு.

(9) கோயில் சிப்பந்திகளை நியமனம் செய்ய அறங்காவலர்களுக்கு அதிகாரம் உண்டு.

(10) கோயில் சிப்பந்திகளைச் தண்டிக்க அறங்காவலர்களுக்கு அதிகாரமுண்டு.

(11) ஊழியம், சடங்கு அல்லது விசேஷத்திற்குக் கட்டணங்களை நிர்ணயிக்கவும், இந்தக் கட்டணத்தில் எவ்வளவு பகுதிவரை அர்ச்சகருக்கு அல்லது இதர பதவி வகிப்பவர் அல்லது ஊழியருக்குக் கொடுக்கலாமென்பதனை நிர்ணயிக்கவும் அறங்காவலர் அதிகாரமுடையவர் ஆவார்.

(12) ஒவ்வொரு ஆண்டிலும் மார்ச் திங்கள் இறுதிக்குள் கோயிலுக்கான வரவு-செலவுத் திட்டத்தினை அறங்காவலர் அனுப்புதல் வேண்டும்.

(13) சமய நிலையத்தில் செய்யப்பட வேண்டிய செலவுகளுக்குரிய அளவு முறையினைக் காட்டும் திட்டப் பதிவேட்டினைத் தயாரித்துப் பேணி வருதலை அறங்காவலர்கள் செய்தல் வேண்டும்.

(14) கோயிலுக்கு முறையான கணக்குகளை அறங்காவலர் வைத்து வருதல் வேண்டும். கணக்குகள் தணிக்கைக்குட்பட்டவையாகும். அதனால், அறங்காவலர்கள் கணக்குகளைத் தணிக்கைக்கு காட்டவேண்டும்.

1972 நவம்பர் 14]

(15) தணிக்கையில் சொல்லப்பெறும் குறைகளை அறங்காவலர் போக்க வேண்டும். தணிக்கை அறிக்கையில் தெரிவிக்கப்பட்டுள்ள பண இழப்பு, விரயம் முறையற்ற செலவினங்கள் முதலியவற்றிற்காக தண்ட நடவடிக்கைக்கு அறங்காவலர் உட்பட்டவராவார்.

16) பங்குத் தொகை, தணிக்கைக் கட்டணமும் ஆகியவற்றினை அறங்காவலர் ஆணையாளருக்குக் கொடுக்க வேண்டும்.

(17) அறங்காவலர்கள், தங்கள் பொறுப்பிலுள்ள கோயில்கள் சம்பந்தப்பட்ட வேலைகளை கூட்டத்தில் நடத்த வேண்டுமென எதிர்பார்க்கப் படுகின்றனர். இந்த விதிகள் அறங்காவலர்களின் கூட்டம் கூட்டுவது முதலியவற்றை முறைப்படுத்துகின்றன.

(18) அறங்காவலர் வருமானத்தினை முறையாக வசூலித்து வரவேண்டும். வருமானத்தை வசூலிப்பதற்கு அவர்தான் பொறுப்பானவசாவர். ஒழுங்கான கணக்குகளை அவர் பேணி வருதல் வேண்டும்.

(19) நடப்பு விளைச்சல் ஆண்டு முடிவதற்கு முன் அடுத்த விளைச்சல் ஆண்டில் செய்ய உத்தேசித்திருக்கும் வேலைகளின் விவரங்களை அறங்காவலர் அனுப்புதல் வேண்டும்.

(20) நிலங்கள், உரிமைகள் முதலியவற்றைப் பொது ஏலத்தில் அறங்காவலர் குத்தகைக்கு விடவேண்டும்.



INDEX TO TAMIL NADU LEGISLATIVE COUNCIL DEBATES

FORTY-SECOND SESSION OF THE LEGISLATIVE COUNCIL
UNDER THE CONSTITUTION OF INDIA.

13TH AND 14TH NOVEMBER 1972.

VOLUME C (Nos. 1 and 2.)

A

ADJOURNMENT MOTION *re*—

PAGES

Police excesses in Kannamangalam, Vridhachalam,
Bodinayakanur and Ramanathapuram and conse-
quent unrest and closure of educational institutions.

36-46

AGRICULTURAL INCOME-TAX RULES, 1955—

Amendment to—, notification laid on the table ...

50

AGRICULTURAL PRODUCE MARKETS ACT, 1959—

Declaration of notified area for Nazarathpettai
market in respect of groundnut, notification laid
on the table

51

Errata issued, notification relating to extension of
term of office of Chingleput Market Committee,
notification laid on the table

117

Exclusion of certain villages from Pollachi Regulated
Market, notification laid on the table

53

A—cont.

AMBAR CHARKAS—

Question re number used by Khadi Department to give employment in rural areas and expenditure incurred	104-105
--	---------

ANCIENT AND HISTORICAL MONUMENTS AND ARCHAEOLOGICAL SITES AND REMAINS RULES, 1971—

Making of —, notification laid on the table ..	50-51
--	-------

APPROPRIATION ACCOUNTS AND REPORT OF COMPTROLLER AND AUDITOR-GENERAL OF INDIA FOR 1970-71—

Laid on the table	51
---------------------------	----

ATTACK ON A JOURNALIST—

Question re attack on Editor of a paper at Nagercoil on 23rd September 1971	99-100
---	--------

B

BALARAMAN, THIRU L.—

Adjournment motion re Police excesses in Kannamangalam, Vridhachalam, Bodinayakanur and Ramanathapuram and consequent unrest and closure of educational institutions	37-39
--	-------

BHAVANISAGAR TOWNSHIP ACT, 1954—

Extension of term of office of non-official members of Township Committee, notification laid on the table	53
---	----

BILLS—

Constitution (Thirtieth Amendment) Bill, 1972—

(As introduced in Lok Sabha), laid on the table ..	56
--	----

(As passed by the Houses of Parliament), laid on the table	56
--	----

Lok Sabha Debates on—, laid on the table ..	56
---	----

Rajya Sabha Debates on—, laid on the table ..	56
---	----

B—cont.

BOAT BUILDING YARDS—

Question <i>re</i> location of—districtwise	28
---	----

BRICK PLANT—

Question <i>re</i> Mechanised—with Czechoslovakian collaboration, going into production of	31-32
---	-------

BRICKS (CONTROL OF PRICE AND SUPPLY) ORDER—

Amendment to —, notification laid on the table ..	55
---	----

BUILDINGS—

Question <i>re</i> Madurai University—, present use of former	17-18
---	-------

BUSINESS ADVISORY COMMITTEE—

See Committees

C

CHAIRMAN, Mr.—

Adjournment motion <i>re</i> Police excesses in Kannamangalam, Vridhachalam, Bodinayakanur and Ramanathapuram and consequent unrest and closure of educational institutions	36-37, 40
---	-----------

Announcement <i>re</i> Business Advisory Committee's decision	46, 117
---	---------

Condolence Resolution <i>re</i> demise of Thiru G. Krishnamoorthy, former Deputy Chairman of the Council.	2, 6, 8
---	---------

Obituary reference <i>re</i> demise of Thiru K. Ramadoss, former Member of the Council	1
--	---

Rules Committee, nomination of members to ..	116-117
--	---------

COLLEGES—

Question *re*—

Government Arts College for Women, Thanjavur, difficulty in holding class for want of accommodation after introduction of English medium sections	90
---	----

Medical Colleges, backward communities not represented in admission to —for last three years.	18-19
---	-------

C—cont.

COMMITTEES—

Business Advisory Committee, decision of ..	46, 117
Rules Committee, nomination of Members to ..	116-117

CONDOLENCE RESOLUTION *re*—

Demise of Thiru G. Krishnamoorthy, former Deputy Chairman of the Council ..	2-8
---	-----

CONSTITUTION (THIRTIETH AMENDMENT)
BILL, 1972—

See Bills

CO-OPERATIVE BANKS—

Question <i>re</i> Repatriates' Co-operative Finance and Development Bank, Madras, assistance given to Burma repatriates by—during 1971-72 ..	26
---	----

CO-OPERATIVE SOCIETIES RULES, 1963—

Amendment to—, notification laid on the table ..	53
--	----

CO-OPERATIVE STORES —

Question <i>re</i> workers in factories with more than 200 workers, opening of ..	106 107
---	---------

D

DAM (S)—

Question <i>re</i> construction of a—across Kamandala Naga river in Amirthi, Vellore taluk, North Arcot district ..	103-104
---	---------

DENATURED SPIRIT, METHYL ALCOHOL AND VARNISH (FRENCH POLISH) RULES, 1959—

Amendments to—, notification laid on the table ..	52
---	----

DISTRICT MUNICIPALITIES ACT, 1920—

Kodaikanal Township Committee, increase in number of members and appointment of non-official members to—, notification laid on the table ..	50
---	----

E

ECONOMIC APPRAISAL FOR 1972—

Laid on the table	56
-------------------	----

EDUCATIONAL INSTITUTIONS—

Adjournment motion <i>re</i> Police excesses in Kanna- mangalam, Vridhachalam, Bodinayakanur and Ramanathapuram and consequent unrest and closure of educational institutions	36-46
--	-------

ELECTRICITY BOARD, TAMIL NADU—

Action taken on suggestions made during discussion of—Budget for 1971-72, laid on the table	57
Annual Administration Report of—for 1970-71, laid on the table	55
Budget for 1972-73, discussion on	46-47
Speech of Thiru O. P. Raman, Minister for Electri- city initiating discussion on—Budget for 1972-73, laid on the table	57

EMPLOYMENT EXCHANGES—

Question <i>re</i> unemployed in Live Registers of—during 1968-71, number of	29-30
---	-------

ENTERTAINMENTS TAX—

Exemption of film show organised by President, Building Committee, Government High School, Konavattam, North Arcot district at Anna Kalai Arangam, Vellore on 27th August 1972 from—, notification laid on the table	47-48
--	-------

Exemption of film show organised by Purasai Mahalir Mandram at Saravana Theatre, Madras, on 27th August 1972 from—, notification laid on the table	50
---	----

E—cont.

EXCISE ACT, 1971—

Exercise of powers under—by Commissioner of Excise and Prohibition and Collectors to grant exclusive privilege of supply or sale of liquor, notification laid on the table	52
---	-----------

EX-SERVICEMEN—

Question re grant sanctioned to—in Thanjavur district for 1970-71 and amount disbursed ..	112-113
--	----------------

F

FINANCE ACCOUNTS FOR 1970-71—

Laid on the table	51
----------------------------------	-----------

FIRST AID CERTIFICATE—

Question re facilities for drivers of heavy vehicles to get	33
--	-----------

FLEET OPERATORS' STAGE CARRIAGES (ACQUISITION) ACT, 1971—

Question re routes of bus operators affected by ..	34-35
---	--------------

G

GANESAN, THIRU SAW.—

Condolence Resolution re demise of Thiru G. Krishnamoorthy, former Chairman of the Council ..	4
--	----------

GROUND WATER RESOURCES—

Question re scheme for countrywide exploration of ..	101
---	------------

H

HANDLOOM FINANCE CORPORATION LIMITED—

Question re financial assistance by—to individuals, during 1969-70 and 1970-71	28-29
---	--------------

H—cont.

HOSPITALS (AND DISPENSARIES)—

Question re—

Dispensary in Seithur, request by Town Panchayat for upgradation of	23-24
Government Hospital, Erode, upgrading of ..	22-23
Rajah Mirasdar Hospital, Thanjavur, X ray Department in—handicapped due to repair of compression motor of cooling plant ..	19-20

HOUSING—

Question re details of scheme for repatriates in Madras City with Central Government aid ..	24-25
---	-------

I

INAM ESTATES (ABOLITION AND CONVERSION INTO RYOTWARI) RULES, 1965—

Amendment to—, notification laid on the table ..	49
--	----

INDIAN STAMP ACT, 1899—

Remission of duty on gift deed by Management of Eharathi Narayanaswamy Vidyasala, Silthamarathupatti in favour of Bodinayakanur Panchayat Union, notification laid on the table ..	55
Remission of duty on loan bond by Chairman, Tamil Nadu Wakf Board, Madras, in favour of Government for loan of rupees three lakhs sanctioned in G.O. No. 1788, Revenue, dated 16th June 1971, notification laid on the table	56
Remission of duty on mortgage deed by Thirumathi C. Sundaravalli Ammal in favour of Government for repayment of outstanding balance of house building advance granted to her deceased husband, notification laid on the table	55

I—cont.

INDIAN STAMP ACT, 1889—cont.

Remission of duty on mortgage deeds by Physicians, Surgeons, Dentists and Veterinary Practitioners in favour of Tamil Nadu Industrial Investment Corporation Limited in respect of loan for setting up practice in the limits of any Panchayat Union Council, notification laid on the table ... 55

Remission of duty on sale deeds by Co-operative Housing Societies in favour of their allottees to the extent of duty on sale price fixed by such societies, notification laid on the table ... 55-56

ISLAND GROUNDS—

Question re construction of buildings on—, communication from Union Minister for Defence ... 12-13

J

JAYARAMA REDDIAR, THIRU S.—

Condolence Resolution re demise of Thiru G. Krishnamoorthy, former Deputy Chairman of the Council. 7-8

K.

KAMANDALA NAGA RIVER—

See Dams

KARUNANIDHI, THE HON. DR. M.—

Adjournment motion re Police excesses in Kannamangalam, Vridhachalam, Bodinayakanur and Ramanathapuram and consequent unrest and closure of educational institutions ... 39-46

Condolence Resolution re demise of Thiru G. Krishnamoorthy, former Deputy Chairman of the Council. 2-3

KAVERIPUMPATTINAM—

Question re excavation work at Pallavaneswaram site in—, stoppage due to non-allotment of alternate sites to residents of ... 14-15

K—cont.

**KHADI AND VILLAGE INDUSTRIES BOARD
ACT, 1959—**

Extension of term of office of members of Khadi and Village Industries Board for one month from 3rd April 1972, notification laid on the table .. 53

Extension of term of office of members of Khadi and Village Industries Board for one month from 3rd June 1972, notification laid on the table ... 53

KRISHNAGIRI RESERVOIR—

Question re illumination of ... 103

KRISHNAMOORTHY, THIRU G.—

Condolence Resolution re demise of—, former Deputy Chairman of the Council ... 2-8

L

LOANS—

Question re grant of—to Gazetted Police Officers for construction or purchase of houses in Madras City during the last five years ... 9-10

M

MADHAVARAM MILK PROJECT—

See Milk.

MADURAI UNIVERSITY BUILDINGS—

Question re present use of former ... 17-18

MEMBERS OF LEGISLATURE—

Return of assets of certain Members of Assembly for years ending 31st March 1971 and 31st March 1972, laid on the table .. 56

Return of assets of 17 Members of the Council as on 31st March 1972, laid on the table .. 56-57

Return of assets of Thiru Mannai P. Narayana-swami, Minister for Food as on 31st March 1972, laid on the table ... 47

M—cont.

METTUR TOWNSHIP ACT, 1940—

Extension of term of office of members of Township Committee, notification laid on the table ..	48
---	----

MILK—

Question re—

Madhavaram Milk Project, collection during 1969-70 and 1970-71 from firms, educational institutions and hospitals in Madras City	109-111
Madhavaram Milk Project, strike by workers during July 1970	111
Madhavaram Milk Project, utilisation of Jail labour during strike in July 1970 and remuneration paid.	112

MADRAS CITY CORPORATION BUILDINGS RULES, 1972—

Making of—, notification laid on the table ..	51
---	----

MADRAS CITY MUNICIPAL CORPORATION (AMENDMENT) ACT, 1972—

Appointment of 22nd September 1972 as the date of coming into force of—, notification laid on the table	51
---	----

MOTOR VEHICLES TAX—

Concessional rate of tax for jeep stage carriages in rural areas, notification laid on the table ..	50
Concessional rate of tax in respect of ambulance van MSL 5611, notification laid on the table ..	48
Concessional rate of tax in respect of tipper s and vehicles belonging to Tamil Nadu Cements, Alangulam, notification laid on the table	52
Exemption of invalid carriages owned and used by physically handicapped persons from—, notification laid on the table	48

*M—cont.***MOTOR VEHICLE TAX—*cont.***

Exemption of motor car MSO 8354 belonging to Deputy Trade Commissioner of U S S.R. at Madras from—, notification laid on the table 52

Exemption of vehicle MEV 588 from—; notification laid on the table 49

Exemption of vehicles belonging to office of Superintending Engineer, Basin Bridge Power House, Madras from—, notification laid on the table .. 54

**MUNICIPAL CORPORATION OF MADRAS
(REGULATION OF PAYMENT OF TRAVELLING ALLOWANCE TO THE MAYOR, DEPUTY MAYOR AND OTHER MEMBERS OF THE COUNCIL) RULES, 1967 —**

Amendment to —, notification laid on the table .. 54

O**OBITUARY REFERENCE re—**

Demise of Thiru K. Ramadoss, former Member of the Council 1

P**PANCHAYATS ACT, 1958—**

Extension of certain provisions of District Municipalities Act, 1920 to Pannaikadu Town Panchayat, Madurai district, n tification laid on the table .. 48-49

Extension of certain provisions of District Municipalities Act, 1920 to Thiruthuraipoondi Town Panchayat, Thanjavur district, notification laid on the table 49

Extension of certain provisions of District Municipalities Act, 1920 to Thiruvarambur Town Panchayat in Tiruchirappalli district, notification laid on the table 48

P—cont.

PAPERS LAID ON THE TABLE OF THE HOUSE—

Agricultural Income-tax Rules, 1955, amendment to
—(G.O. Ms. No. 1757, Revenue, dated 12th June
1972) 50

Agricultural Produce Markets Act, 1959—Declara-
tion of notified area for Nazarathpettai market in
respect of groundnut (G.O. Ms. No. 1965, Agricul-
ture, dated 25th July 1972) 51

Exclusion of certain villages from Pollachi Regulated
Market (G.O. Ms. No. 2061, Agriculture, dated 4th
August 1972) 51

Extension of term of office of members of Chingleput
Market Committee, errata issued (Memorandum
No. 52996-A II/72-3, Agriculture, dated 26th
July 1972) 117

Ancient and Historical Monuments and Archaeological
and Sites Remains Rules, 1971, making of—(G.O.
Ms. No. 732, Education, dated 18th May 1971) .. 50-51

Appropriation Accounts and Report of Comptroller
and Auditor-General of India for 1970-71 .. 51

Bhavanisagar Township Act, 1954, extension of term
of office of non-official members of Township
Committee (G.O. Ms. No. 1834, Rural Development
and Local Administration, dated 2nd September
1972) 53

Bills—

Constitution (Thirtieth Amendment) Bill, 1972 (as
introduced in Lok Sabha) 56

Constitution (Thirtieth Amendment) Bill, 1972 (as
passed by the Houses of Parliament).. .. 56

P—cont.

PAPERS LAID ON THE TABLE OF THE HOUSE—cont.

Bills—cont.

Constitution (Thirtieth Amendment) Bill, 1972, Lok Sabha Debates on	56
Constitution (Thirtieth Amendment) Bill, 1972, Rajya Sabha Debates on	56
Bricks (Control of Price and Supply) Order, amend- ments to (G.O. Ms. No. 603, Industries, dated 5th April 1971)	55
Co-operative Societies Rules, 1963, amendment to— (G.O. Ms. No. 390, Co-operation, dated 8th September 1972)	53
Denatured Spirit, Methyl Alcohol and Varnish (French Polish) Rules, 1959, amendments to— (G.O. Ms. No. 28, Excise and Prohibition, dated 25th August 1972)	52
District Municipalities Act, 1920—Kodaikanal Town- ship Committee, increase in number of members and appointment of non-official members to— (G.O. Ms. No. 1040, Rural Development and Local Administration, dated 25th May 1972)	50
Economic Appraisal of Tamil Nadu for 1972	56
Electricity Board, Tamil Nadu—	
Action taken on suggestions made during discus- sion on—Budget for 1971-72	57
Annual Administration Report of—for 1970-71	55
Speech of Thiru O. P. Raman, Minister for Electri- city initiating discussion on—Budget for 1972-73.	57

P—cont.

PAPERS LAID ON THE TABLE OF THE HOUSE—cont.

Entertainments Tax—

Exemption of film show organised by President, Building Committee, Government High School, Kenavattam, North Arcot district at Anna Kalai Arangam, Vellore on 27th August 1972 from— (G O. Rt. No. 1731, Revenue, dated 2nd August 1972)

47-48

Exemption of film show organised by Purasai Mahalir Mandram at Saravana Theatre, Madras on 27th August 1972 from—(G.O. Rt. No. 1857, Revenue, dated 18th August 1972)

50

Excise Act, 1971, exercise of powers under—by Commissioner of Excise and Prohibition and Collectors to grant exclusive privilege of supply or sale of liquor (G.O. Ms. No. 227, Excise and Prohibition, dated 17th August 1972)

52

Finance Accounts for 1970-71

51

Inam Estates (Abolition and Conversion into Ryotwari) Rules, 1965, amendment to—(G O. Ms. No. 2145, Revenue, dated 31st July 1972)

49

Indian Stamp Act, 1899—

Remission of duty on sale deeds by Co-operative Housing Societies in favour of their allottees to the extent of duty on sale price fixed by such societies (G.O. Ms. No. 229, Revenue, dated 21st August 1972)

55-56

Remission of duty on gift deed by Management of Bharathi Narayanaswamy Vidyasala, Sillamarathupatti in favour of Bodinayakanur Panchayat Union (G.O. Ms. No. 2177, Revenue, dated 2nd August 1972)

55

P—cont.

PAPERS LAID ON THE TABLE OF THE HOUSE—cont.

Indian Stamp Act, 1899—cont.

Remission of duty on loan bond by Chairman, Tamil Nadu Wakf Board, Madras in favour of Government for loan of Rupees three lakhs sanctioned in G. O. No. 1788, Revenue, dated 16th June 1972 (G.O. Ms. No. 2372, Revenue, dated 31st August 1972) 56

Remission of duty on mortgage deed by Thirumathi C. Sundaravalli Ammal in favour of Government for repayment of outstanding balance of house building advance granted to her deceased husband (G.O. Ms. No. 2342, Revenue, dated 28th August 1972) 55

Remission of duty on mortgage deeds by physicians, surgeons, dentists and veterinary practitioners in favour of Tamil Nadu Industrial Investment Corporation Limited in respect of loan for setting up practice in the limits of any Panchayat Union Council (G.O. Ms. No. 2304, Revenue, dated 21st August 1972) 55

Khadi and Village Industries Board Act, 1959—

Extension of term of office of members of Khadi and Village Industries Board for one month from 3rd April 1972 (G.O. Ms. No. 695, Rural Development and Local Administration, dated 3rd April 1972) 53

Extension of term of office of members of Khadi and Village Industries Board for one month from 3rd June 1972 (G.O. Ms. No. 1096, Rural Development and Local Administration, dated 3rd June 1972) 53

Madras City Corporation Building Rules, 1972, making of—(G.O. Ms. No. 1503, Rural Development and Local Administration, dated 21st July 1972) 61

P.—cont.

PAPERS LAID ON THE TABLE OF THE HOUSE—cont.

Khadi and Village Industries Board Act, 1959—cont.

Madras City Municipal Corporation (Amendment)

Act, 1972, appointment of 22nd September 1972

as the date of coming into force of—(G.O. Ms.

No. 1995, Rural Development and Local

Administration, dated 21st September 1972) ...

51

Motor Vehicles Tax—

Concessional rate of tax for jeep stage carria-

ges in rural areas (G.O. Ms. No. 802, Home,

dated 26th March 1972)

50

Concessional rate of tax in respect of ambulance

van MSL 5611 (G.O. Ms. No. 1931, Home, dated

19th July 1972)

48

Concessional rate of tax in respect of tippers and

vehicles belonging to Tamil Nadu Cements,

Alangulam (G.O. Ms. No. 2095, Home, dated 8th

August 1972)

52

Exemption of invalid carriages owned and used by

physically handicapped persons from—(G.O. Ms.

No. 1932, Home, dated 19th July 1972) ...

48

Exemption of motor car MSL 8354 belonging to

Deputy Trade Commissioner of U.S.S.R. at

Madras from—(G.O. Ms. No. 2212, Home, dated

24th August 1972)

52

Exemption of vehicle MEV 588 from—(G.O. Ms.

No. 1356, Home, dated 17th May 1972) ...

49

Exemption of vehicles belonging to office of

Superintending Engineer, Basin Bridge Power

House, Madras, from—(G.O. Ms. No. 2305,

Home, dated 6th September 1972)

54

Mettur Township Act, 1940, extension of term of

members of Township Committee (G.O. Ms.

No. 1626, Rural Development and Local Adminis-

tration, dated 3rd August 1972)

48

P—cont.

PAPERS LAID ON THE TABLE OF THE HOUSE—cont.**Motor Vehicles Tax—cont.**

Municipal Corporation of Madras (Regulation of Payment of Travelling Allowance to the Mayor, Deputy Mayor, and other members of the Council) Rules, 1967, amendment to—(G.O. Ms. No. 1914, Rural Development and Local Administration, dated 14th September 1972) ..

54

Panchayats Act, 1958—

Extension of certain provisions of District Municipalities Act, 1920 to Pannaikadu Town Panchayat, Madurai district (R. Dis. No. 137288/72, dated 31st July 1972) ..

43-49

Extension of certain provisions of District Municipalities Act, 1920 to Thiruthuraiipoondi Town Panchayat, Thanjavur district (R. Dis. No. 14939/72-E-5, dated 30th July 1972) ..

49

Extension of certain provisions of District Municipalities Act, 1920 to Thiruvarambur Town Panchayat in Tiruchirappalli district (R. Dis. No. 9016/72, dated 18th July 1972) ..

48

Public Buildings (Licensing) Amendment Act, 1972—

Appointment of 1st October 1972 as date of coming into force of—(G.O. Ms. No. 2098, Rural Development and Local Administration, dated 30th September 1972) ..

54

Exemption of certain classes of public buildings for six months from 1st April 1972 from—(G.O. Ms. No. 613, Rural Development and Local Administration, dated 28th March 1972) ..

54

Return of assets of certain Members of Assembly for years ending 31st March 1971 and 31st March 1972 ..

56

Return of assets of 17 Members of the Council as on 31st March 1972 ..

56-57

P—cont.

PAPERS LAID ON THE TABLE OF THE HOUSE—cont.

Return of assets of Thiru Mannai P. Narayana- swami, Minister for Food	117
Revenue Department Notification II-1 No. 2583 of 1968, addendum to—(Memo. No. 35478/T-1/ 72-1, Revenue, dated 26th March 1972) ..	55
Revenue Department Notification II-1 No. 3987 (b) of 1971 dated 7th September 1971, amend- ment to—(G.O. Ms. No. 1911, Revenue, dated 30th June 1972)	50
Revenue Department Notification II-1 No. 5939 of 1969, dated 17th December 1969, amendment to—(G.O. Ms. No. 2355, Revenue, dated 29th August 1972)	54
Sales tax, exemption of sale of a Tempo Viking Four Wheeler Van to Blue Cross of India, Madras, from—(G.O. Ms. No. 2231, Revenue, dated 9th August 1972)	51-52
Small Scale and Cottage Industries Loans and Subsidy Rules, 1956, amendment to—(G.O. Ms. No. 1346, Industries, dated 17th August 1972) ..	52
(Transferred Territory) Ryotwari Settlement Rules, 1965, amendment to—(G.Os. Ms. No. 1514, Revenue, dated 23rd May 1972 and No. 2378, dated 31st August 1972)	53
Urban Land Tax Rules, 1966, amendment to— (G.Os. Ms. No. 2031, Revenue, dated 17th July 1972 and No. 2127, dated 29th July 1972)	49

P—cont.

POLICE—

Adjournment motion *re* excesses in Kannamangalam, Vridhachalam, Bodinayakanur and Ramanathapuram and consequent unrest and closure of educational institutions .. 36-46

POLICE BENEVOLENT FUND (TAMIL NADU)—

Question *re* donations and subscriptions to—during 1971-72 .. 11-12

POLICE OFFICERS—

Question *re* Gazetted Police Officers, loans for construction or purchase of houses in Madras City during last five years .. 9-10

PUBLIC BUILDINGS (LICENSING) AMENDMENT ACT, 1972—

Appointment of 1st October 1972 as date of coming into force of—, notification laid on the table .. 54

Exemption of certain classes of public buildings for six months from 1st April 1972 from—, notification laid on the table .. 54

Q.

QUESTIONS AND ANSWERS—

Arumugaswami, Thiru M.—

Question *re*—

Farm equipment, survey on investment of— by Indian Society of Agricultural Engineers..

Thanjavur Co-operative Marketing Federation, Tiruvarur, supersession of .. 105-106

Balaraman, Thiru L.—

Question *re*—

Dam [across Kamandala Naga River in Amirthi, Vellore taluk, North Arcot district, construction of .. 103-104

Q.—cont.

QUESTIONS AND ANSWERS—cont.

Isvarmurti, Thiru V.—

Question re—

Ambar Charkas, number used by Khadi Department to give employment in rural areas and expenditure incurred	104-105
Bifurcated courses of study in schools, abolition of	90-91
Boat Building Yards, district-wise location of	28
Farm equipment, survey on investment of—by Indian Society of Agricultural Engineers ..	166
Fleet Operators Stage Carriages (Acquisition) Act, 1971, routes of bus operators affected by	34-35
Ground Water Resources, scheme for country-wide exploration of	107
Handloom Finance Corporation Limited, financial assistance to individuals, co-operatives and firms during 1969-70 and 1970-71 by	28-29
Housing Scheme for repatriates in Madras City with Central Government aid, details of	24-25
Island grounds, communication from Union Minister for Defence re construction of buildings on	12-13
Krishnagiri Reservoir, illumination of ..	103
Loans to Gazetted Police Officers for construction or purchase of houses in Madras City during last five years, number and amount of	9-10

Q—cont.

QUESTIONS AND ANSWERS—cont.

Isvarmurti, Thiru V.—cont.

Question re—cont.

Madhavaram Milk Project, collections during 1969-70 and 1970-71 from firms, educational institutions and hospitals in Madras City ..	106-111
Mechanised Brick Plant with Czechoslovakian collaboration, going into production of ..	31-32
Police Benevolent Fund (Tamil Nadu), amount of donations and subscriptions during 1971-72 to ..	11-12
Prosecutions against bus crew and third parties launched during 1969-70 and 1970-71, number of ..	32
Rabies in Coonoor area, incidence of—and action taken ..	20-22
Repatriates' Co-operative Finance and Development Bank, Madras, assistance given to Burma repatriates by—during 1971-72 ..	26
Shark Liver Oil, production of ..	26-27
State Industries Promotion Corporation of Tamil Nadu Limited, feasibility study by—for 1970-71 and 1971-72 ..	31
State Transport buses to Tirumalai Hills in Andhra State, details of arrangement reached ..	35-38
Working hours of secondary schools, protest of teaching staff against increase in ..	91-94

Kattoor Gopal, Thiru—

Question re Workers' Co-operative Stores in factories with more than 200 workers, opening of	106-107
--	---------

Q—cont.

QUESTIONS AND ANSWERS—cont.

Krishnaswamy Naidu, Thiru R.—

Question re dispensary in Seithur, request by Town
Panchayat for upgradation of 22-24

Kundrakkudi Adigalar, Thavathiru—

Question re—

Physical Training Teachers, appointment in
Middle and High Schools 87-89

Temple Trustees, duties of 113

Rajah Iyer, Thiru M.—

Question re—

Ramanathapuram—Coimbatore Express bus
service (Route No. 524), cancellation of .. 107-109

Tamil Pandit (Secondary grade) in Madurai
Municipal High School, refund of special pay
drawn by 13-14

Sengottuvelappa Gounder, Thiru S. C.—

Question re—

Government Hospital, Erode, upgrading of .. 22-23

Integrated Water-supply Scheme from Bhavani
River up to Chennimalai in Coimbatore
district, expenditure on implementation of .. 10-11

Shanmugam, Thiru T. K.—

Question re attack on an editor of a paper at
Nagercoil on 23rd September 1971 99-100

Swaminathan, Thiru G.—

Question re—

Employment Exchanges, number of unemployed
in Live Registers of— during 1968-71 .. 29-30

Excavation work at Pallavaneswaram site,
Kaveripumpattinam, stoppage of—due to non-
allotment of alternate sites to residents .. 14-15

Q—cont.

QUESTIONS AND ANSWERS—cont.

Swaminathan, Thiru G.—cont.

Question re—cont.

Ex-servicemen, grant sanctioned to—in Thanjavur district for 1970-71 and amount disbursed	112-113
First Aid Certificate, facilities for drivers of heavy vehicles to get	33
Government Arts College for Women, Thanjavur, difficulty in holding classes for want of accommodation after introduction of English medium sections	90
Hindi Pandits with S.S.L.C. qualification, centres for in-service training of	16
Madhavaram Milk Project, strike by workers during July 1970	111
Madhavaram Milk Project, utilisation of jail labour during strike in July 1970 and remuneration paid	112
Medical Colleges, Backward Communities not represented in admission to—for last 3 years ..	18-19
Rajah Mirasdar Hospital, Thanjavur, X-Ray Department in—handicapped due to repair of compression motor of cooling plant ..	19-20
Sanitary articles lying unused at office of Superintending Engineer, Highways and Rural Works, Tiruchirappalli, reasons for ..	102-103
Suicide committed by a family at Rasipuram, Salem district during May 1972 ..	100

Q—cont.

QUESTIONS AND ANSWERS—cont.

Swaminathan, Thiru G.—cont.

Question re—cont.

Yoga Asanas, instruction to students in High
Schools in

91-98

Thennarasu, Thiru S. S.—

Question re—

Andal temple at Srivilliputhur, commencement
of renovation work and names of Renovation
Committee members

113-116

Madurai University buildings, present use of
former

17-18

R

BABIES—Question re incidence of—in Coonoor area and
action taken

20-22

BAJAH IYER, THIRU M.—Condolence Resolution re demise of Krishnamoorthy,
Thiru G., former Deputy Chairman of the
Council

5-7

BAJAH MIRASDAR HOSPITAL, THANJAVUR—*See Hospitals (and Dispensaries).***BAJARAM, THIRU K.—**Condolence Resolution re demise of Krishnamoorthy,
Thiru G., former Deputy Chairman of the
Council

3

RAMADOSS, THIRU K.—Obituary reference re demise of—, former Member of
the Council

1

R—cont.

REPATRIATES—

Question re—

Assistance given to Burma—by Repatriates'
Co-operative Finance and Development Bank,
Madras during 1971-72 26

Housing Scheme for—in Madras City with
Central Government aid, details of 24-25

RAMAN, THE HON. THIRU O. P.—

State Electricity Board Budget for 1972-73, discus-
sion on 46-47

RETURN OF ASSETS—

See Members of Legislature.

REVENUE DEPARTMENT NOTIFICATION II-1

No. 2583 OF 1968—

Addendum to—, notification laid on the table 55

REVENUE DEPARTMENT NOTIFICATION

II-1 No. 5939 OF 1969, DATED 17TH DECEMBER
1969—

Amendment to—, notification laid on the table 54

REVENUE DEPARTMENT NOTIFICATION

II-1 No. 3987(b) OF 1971, DATED 7TH SEPTEMBER
1971—

Amendment to—, notification laid on the table 50

RULES COMMITTEE—

See Committees.

R—cont.

RULINGS AND OBSERVATIONS OF THE CHAIR—**Adjournment Motion re—**

Terror unleashed on inhabitants in Kannamangalam by the Police entering into private houses and beating inmates and similar incidents in Vridhachalam, Bodinayakanur and Ramanathapuram, and consequent unrest, and continued closure of educational institutions—Consent to raising of the matter withheld in view of the statement of the Chief Minister ..

36-37
46

8

SALES TAX—

Exemption of sale of a Tempo Viking Four Wheeler to Blue Cross of India, Madras from—, notification laid on the table

51-52

SANITARY ARTICLES—

Question re reasons for—lying unused at Office of Superintending Engineer, Highways and Rural Works, Tiruchirappalli

102-103

SCHOOL(S)—**Question re—**

Bifurcated courses of study in schools, abolition of

90-91

High and Middle Schools, appointment of Physical Training Teachers

87-89

Working hours of Secondary Schools, protest of teaching staff against increase in

91-94

SHARK LIVER OIL—

Question re production of

26-27

S—sonu,

SMALL-SCALE AND COTTAGE INDUSTRIES LOANS AND SUBSIDY RULES, 1956—

Amendment to—, notification laid on the table .. 52

STATE INDUSTRIES PROMOTION CORPORATION OF TAMIL NADU LIMITED—

Question re feasibility study by—for 1970-71 and 1971-72 31

SUICIDE—

Question re commission of—by a family at Rasi-puram, Salem district during May 1972 ... 100

T

TEACHERS—

Question re—
Hindi Pandits with S.S.L.C. qualification, centres for in-service training of .. 16

Physical Training—, appointment in Middle and High Schools .. 37-39

Tamil Pandit (Secondary Grade) in Madurai Municipal High School, refund of special pay drawn by .. 13-14

TEMPLE(S)—

Question re—
Andal Temple at Srivilliputhur, commencement of renovation work and names of Renovation Committee members .. 113-116

Duties of—trustees .. 113

T—cont.

**THANJAVUR CO-OPERATIVE MARKETING
FEDERATION, TIRUVARUR—**

Question re supersession of 105-106

TIRUMALAI HILLS—Question re State Transport Buses to—, Andhra State,
details of arrangement reached 35-36**(TRANSFERRED TERRITORY) RYOTWARI
SETTLEMENT RULES, 1965**Amendments to—, notifications laid on the
table 53**TRANSPORT—**

Question re—

Prosecutions against bus crew and third parties
launched during 1969-70 and 1970-71, number
of 32Ramanathapuram-Coimbatore Express bus service
(Route No. 524), cancellation of 107-109Buses to Tirumalai Hills in Andhra State, details
of arrangement reached 35-36**U****UNIVERSITIES—**Question re Madurai University building, present
use of former 17-18**URBAN LAND TAX RULES, 1966—**

Amendment to—, notification laid on the table 49

VASANTHA PAI, THIRU G.--

Condolence Resolution *re* demise of Krishnamoorthy,
Thiru G., former Deputy Chairman of the
Council

4-5

WATER-SUPPLY—

Question *re* Integrated Scheme from Bhavani River
up to Chennimalai in Coimbatore district, expendi-
ture on implementation of

10-11

YOGA ASANAS—

Question *re* instruction to students in High schools
in

94-98

வாய்மையே வெல்லும்
TRUTH ALONE TRIUMPHS

LIST OF AGENTS FOR THE SALE OF TAMIL NADU GOVERNMENT PUBLICATIONS.

Messrs. Account Test Institute, Egmore, Madras-3.
The City Book Co., Mylapore, Madras-4.
Messrs. Higginbothams (Private) Limited, Madras-2.
Messrs. New Century Book House (Private) Limited, Madras-2.
Messrs. P. Varadachari & Co., Madras-1.
Messrs. C. Subbiah Chetty & Sons, Madras-5.
Sri S. S. Srinivasaraghavan, Royapettah, Madras-14.
The Educational Agencies, Book-sellers, Madras-1.
The Universal Book House, Moore Market, Madras-3.
Messrs. C. Sitaraman & Co., Madras-14.
Messrs. Mohan Pathipagam and Book Depot, Madras-5.

IN MUFASSAL OF TAMIL NADU.

Sri E. M. Gopalakrishna Kone, Madurai, Madurai district.
Sri A. Venkatasubban, Vellore, North Arcot district.
Messrs. Bharatha Matha Book Depot, Thanjavur, Thanjavur district.
Messrs. P. V. Nathan & Co., Kumbakonam, Thanjavur district.
Messrs. Appar Book Stall, Thanjavur.
Messrs. P. N. Swaminathasivam & Co., Pudukkottai, Tiruchirappalli district.
Messrs. S. Krishnaswami & Co., Tiruchirappalli district.
Messrs. Palaniappa Brothers, Tiruchirappalli district.
Sri S. R. Subramania Pillai, Tirunelveli, Tirunelveli district.
Messrs. Nellai Puthaga Nilayam, Book-sellers 10, Thana Muna Buildings,
Tirunelveli Junction.
Sri B. Aruldoss, Villupuram Town, South Arcot district.
Sri V. B. Ganesan, Villupuram, South Arcot district.
Messrs. Vasantham Stores, Book-sellers, Cross Cut Road, Coimbatore.
Messrs. Mercury Book Company, 223. Raja Street, Coimbatore.
Sri S. M. Jagannathan, Book-sellers and Publishers, Nagercoil, Kanyakumari.
Messrs. A. K. Chandriah Chettiar and Sons, Salem-1.
Messrs. Meenakshi Pathippagam, Pudukkottai.
Messrs. K. V. Narayana Iyer and Sons, Dindigul, Madurai district.
Messrs. Balaji Book House, Vellore, North Arcot district.
Messrs. Jayakumari Stores, Nagercoil, Kanyakumari district.
Messrs. Baby Stores, Book-sellers, Villupuram, South Arcot district.
Messrs. Dinamani Stores, Coimbatore-18.
Messrs. Bharathi Puthaga Nilayam, Publishers and Book-sellers, 1-B, Town
Hall Road, Madurai-1.

IN OTHER STATES.

Messrs. Jain Book Agencies, New Delhi-1.
Messrs. International Book House, Trivandrum.
Messrs. Firma K. L. Mukhopadhyay, Calcutta-12.
Messrs. Book Links Corporation, Narayanaguda, Hyderabad-29.
Messrs. The Book Syndicate, Hyderabad-1.
Messrs. Labour Law Publications, Hyderabad.





